

ព័ត៌មានសំខាន់ៗខាងក្នុង...

“ប៉ូលីសអាកាដេមី” បញ្ចេញនាយ
ប៉ូលីសជំនាន់ទី២១

សូមអាននៅទំព័រទី ១២



សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡូរីស
ពិចារណាពីការហាមឃាត់ការចិញ្ចឹមឆ្កែ

សូមអាននៅទំព័រទី ១៣



ប្រវត្តិនៃព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក
អកអំបុក បណ្តែតប្រទីប....

សូមអាននៅទំព័រទី ១០



សម្ភាសន៍ជាមួយព្រះអង្គម្ចាស់ធម្មិកោ

សូមអាននៅទំព័រទី ០៤



សារព័ត៌មាន ខ្មែរផុស ស.វ.អា KhmerPost USA

FREE BIWEEKLY CAMBODIAN ENGLISH NEWSPAPER SINCE 2007
978-677-7163 • VISIT KHMERPOST.US



ទទួលធ្វើវីដេអូ ទៅវិញទៅមកស្រុកខ្មែរ

- ធ្វើវីដេអូ តំបន់ ១០ដុល្លារ
- ធានា បើសិន បាត់ ឬបាក់បែក
- ដឹកជញ្ជូនដល់ផ្ទះ

ទំនាក់ទំនង : Mr. យុន (978) 876-1985
660 Middlesex St., Lowell, MA 01851
(978)710-6356

ដំណើរ១២ថ្ងៃរបស់ប្រធានាធិបតីត្រូវទៅកាន់អាស៊ី

ខ្មែរផុសស.វ.អា

នៃដំណើរ១២ថ្ងៃ ដើម្បីទៅពង្រឹងស្ថានភាពយុទ្ធ

ប្រទេសហ្វីលីពីនមុននឹងត្រឡប់មកស.វ.អាវិញ។

USA: លោកប្រធានាធិបតី ឌុណល ត្រុម

សាស្ត្រតំបន់ដែលកំពុងតែរំលឹកដល់ជួនជាខ្លាំង

តើមានអ្វីខុសកំពុងតែកើតឡើងនៅអាស៊ី:



ប្រធានាធិបតី ត្រុម ទៅដល់ជប៉ុន

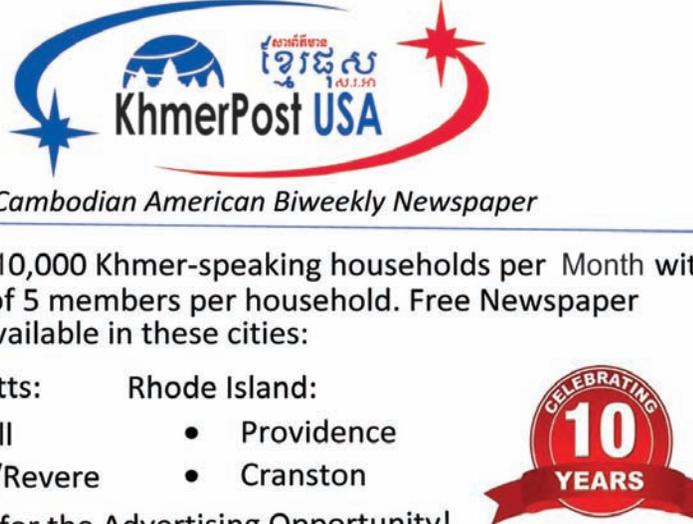
និងស្ត្រីទី១នៃសហរដ្ឋអាមេរិកម៉ាឡេនីញ៉ា ត្រុម
បានចាកចេញដំណើរតាមយន្តហោះ "Air Force 1"
ពីកោះហាវៃ កាលពីថ្ងៃសុក្រទី៤ វិច្ឆិការនេះ
សំដៅទៅប្រទេសជប៉ុន ដែលជាដំណាក់កាលទី១

នៅអាស៊ី។ ក្នុងដំណើរនេះលោកមានគម្រោង
និងចុះចត បន្ទាប់ពី១-ជប៉ុន គឺទៅ២-កូរ៉េខាង
ត្បូងទៅទី៣-ខ្មែរណាងនៃប្រទេសវៀតណាម
ទៅ៤-ហាណូយ ទៅ៥-ប្រទេសចិន ទៅ៦-

១-ប្រទេសជប៉ុន និង កូរ៉េខាងត្បូង ជា
ប្រទេស ប្រជាធិបតេយ្យ-សេរី គឺជាសម្ព័ន្ធមិត្ត
អាមេរិកដ៏រឹងមាំដែលមានស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច
របស់ពួកគេ **តទៅទំព័រទី ០៨**

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិចង់រំលាយខ្លួនឯង

ថ្ងៃទី១វិច្ឆិកា២០១៧ - ដោយ ពិន សំខុន



Cambodian American Biweekly Newspaper

Connecting 10,000 Khmer-speaking households per Month with an average of 5 members per household. Free Newspaper copies are available in these cities:

Massachusetts: Lowell, Lynn/Revere
Rhode Island: Providence, Cranston

Contact us for the Advertising Opportunity!

978-677-7163 | <http://khmerpost.us>



សូមអាននៅទំព័រទី០៣

បានទទួលមួយ ឬទាំងពីរក្នុងចំណោមប័ណ្ណទាំងនេះ? ទទួលយកបន្ថែម។

ទទួលយកអត្ថប្រយោជន៍ច្រើនជាងអ្វីដែលអ្នកបច្ចុប្បន្នកំពុងទទួលបានពី Original Medicare និង MassHealth ជាមួយគ្រោង **UnitedHealthcare® Senior Care Options (HMO SNP)**។ វារួមបញ្ចូលគ្នានូវវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នកមន្ទីរពេទ្យ និងការគ្របដណ្តប់ឱសថមានវេជ្ជបញ្ជាគ្របទៅក្នុងគ្រោងមួយ គឺសម្រាប់ បុព្វលាភរ៉ាប់រងគម្រោង \$0។**



អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមអាចរួមមាន៖

-  ឱសថមានវេជ្ជបញ្ជារាប់ពាន់នៃឱសថអាចប្រើបាន។
-  ការគ្របដណ្តប់លើទន្ធសាស្ត្រសហចំណាយ \$0 សម្រាប់ការដាក់ធ្មេញ និងក្រាសធ្មេញពាក់។
-  ជំនួយលើមធ្យោបាយធ្វើដំណើរសហចំណាយ \$0 សម្រាប់ការដឹកទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិតតាមការណាត់។
-  កាតាឡកផលិតផលសុខភាពរហូតដល់ទៅ \$320 ក្នុងឥណទានប្រចាំឆ្នាំដើម្បីទិញ ផលិតផលសុខភាពពីកាតាឡករបស់យើង។

 ទូរស័ព្ទមកថ្ងៃនេះដើម្បីចុះឈ្មោះ ឬទទួលបានចម្លើយទៅនឹងសំណួររបស់អ្នក។



BOPHA PEOU
License # 2016784
Contact # (978) 221-9970, TTY 711
[8 a.m. – 8 p.m. local time, 7 days a week]

UHCCommunityPlan.com/MA



UnitedHealthcare SCO គឺជាគម្រោងថែទាំសុខភាពដែលមានការសម្របសម្រួលមួយ ដែលមានកិច្ចសន្យាជាមួយ Medicare និងជាប់កិច្ចសន្យាជាមួយកម្មវិធី Commonwealth of Massachusetts Medicaid ។ ការចុះឈ្មោះនៅក្នុងគម្រោងគឺផ្អែកទៅលើការបន្តកិច្ចសន្យាជាមួយគម្រោងជាមួយ Medicare ។ គម្រោងនេះគឺជាកម្មវិធីស្ម័គ្រចិត្ត ដែលអាចរកបានសម្រាប់អ្នកដែលមានវ័យចាប់ពី 65 ឆ្នាំឡើងទៅ ដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ MassHealth Standard និង Original Medicare ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមាន MassHealth Standard ប៉ុន្តែលោកអ្នកមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលបាន Original Medicare លោកអ្នកនៅតែមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះក្នុងគម្រោង MassHealth Senior Care Option និងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ MassHealth ទាំងអស់របស់លោកអ្នកតាមរយៈកម្មវិធី SCO របស់យើង។ ព័ត៌មាននេះគឺមិនមែនជាការពិពណ៌នាពេញលេញអំពីអត្ថប្រយោជន៍នោះទេ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងមកគម្រោង។ ការកំណត់សហចំណាយ និងការដាក់កំហិតនានាអាចត្រូវអនុវត្ត។ អត្ថប្រយោជន៍ បុព្វលាភរ៉ាប់រង និង/ឬសហចំណាយ/សហធានារ៉ាប់រងអាចផ្លាស់ប្តូរនៅថ្ងៃទី 1 ខែមករានៃឆ្នាំនីមួយៗ។ បុព្វលាភរ៉ាប់រង សហចំណាយ សហធានារ៉ាប់រង និង ថ្លៃបង់ប្រចាំឆ្នាំមុនពេលធានារ៉ាប់រងបង់ឲ្យ អាចប្រែប្រួលតាមកម្រិតនៃជំនួយបន្ថែមដែលលោកអ្នកទទួលបាន។ សូមទាក់ទងមកគម្រោងសម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមទៀត។ អ្នកចុះឈ្មោះមិនតម្រូវឲ្យបង់ប្រាក់ពីហោរ៉ាទឡើយ។

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិចង់រំលាយខ្លួនឯង

ថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ២០១៧ - ដោយ ពិន សំខុន

ស្ថានភាពកំពុងច្របូកច្របល់ថា "គណបក្សសង្គ្រោះជាតិអាចនឹងចូលរួមបោះឆ្នោតបាន" នោះចេះតែកើនសំពាធសម្រាប់ "រំលាយគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ" ដោយរដ្ឋាភិបាលខ្មែរជាលំដាប់. សេចក្តីសង្ឃឹមថា សហគមន៍អន្តរជាតិនឹងលូកដៃមក" ជួយស្តារស្ថានភាពនយោបាយយ៉ាប់យឺន" នេះក៏កាន់តែមានសង្ឃឹមខ្ពស់ឡើងដែរ. ស្រាប់តែព្រឹត្តិការណ៍ចុងក្រោយបែបជាពិសេស មានការប្រេះឆាជាទម្ងន់ក្នុងរង្វង់គណបក្សសង្គ្រោះជាតិដោយសារតែការដាក់បញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនព្រឹទ្ធសភារបស់ខ្លួននេះ។ ការប្រេះឆានេះនឹងធ្វើឱ្យការប៉ុនប៉ងរបស់លោក ហ៊ុន សែន ក្លាយជាអ្នកឈ្នះដោយមិនបាច់ប្រឹង ពីព្រោះគណបក្សសង្គ្រោះជាតិនឹងបែកដោយខ្លួនឯង។

បារម្ភនាតែមួយរបស់សង្គ្រោះជាតិដែលគេអាចជឿបានគឺ: គណបក្សសិទ្ធិមនុស្សនិង គណបក្សសមរង្សី រួមគ្នានឹងឈ្នះឆ្នោត" តែបើគណបក្សទាំងពីរ "បែកគ្នានឹងចាញ់ឆ្នោត" បានទៅគណបក្សប្រជាជនដែលមិនចង់លែងដៃពីអំណាចរដ្ឋទៅហើយ -ម៉្លោះហើយលោក ហ៊ុន សែន ក៏ធ្វើ

សកម្មភាពគ្រប់បែបយ៉ាងទាំងស្របច្បាប់ទាំងរំលោភរដ្ឋធម្មនុញ្ញទាំងរំលោភសិទ្ធិរបស់មនុស្ស...ក៏អាចធ្វើបានទាំងអស់ ដើម្បីសម្រួល



កឹម សុខា

ការបែកបាក់ផ្ទៃក្នុងសង្គ្រោះជាតិផង និង ហ៊ុន សែន នៅតែកាន់អំណាចដដែលផង។

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិឈ្មោះគ្នាដោយសារបញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនព្រឹទ្ធសមាជិក: គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស និងគណបក្ស សម រង្ស៊ី មិនដែលរលាយចូលគ្នាដោយសុទ្ធចិត្តនៅឡើយទេ ចាប់តាំងពីកំណើតនាឆ្នាំ២០១៣មក ម៉្លោះហើយការដើម្បីបញ្ជីបេក្ខជនព្រឹទ្ធសមាជិករបស់សង្គ្រោះជាតិ

ក៏យោងទៅតាម" កូតាយោគយល់គ្នា" នៃគណបក្សនិមួយៗ ដោយមិនចាំបាច់គិតពីសមត្ថភាពបរិជាតិរបស់បេក្ខជននោះទេ ។ បន្ថែមពីលើនេះនៅ



សម រង្ស៊ី

លើបញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជន ក៏ត្រូវមានឈ្មោះនៃអ្នកដែលជាមនុស្សជំនិចរបស់អ្នកមានឥទ្ធិពលក្នុងគណបក្សមិនចាំបាច់មានគុណសម្បត្តិចំពោះមុខគណកម្មការនាយកនោះក៏បានដែរ ។ បញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនព្រឹទ្ធសមាជិកសង្គ្រោះជាតិមាន១១៦នាក់សម្រាប់ អាសនៈទាំងអស់៦១គណបក្សសង្គ្រោះជាតិមានសង្ឃឹមថាអាសនៈរបស់ខ្លួននឹងកើនពី១១ នាអាណត្តិមុន ទៅជា២៥ នាអាណត្តិថ្មី

នេះ. បញ្ជីឈ្មោះទាំងអស់បានត្រូវសម្រេចដោយគណអចិន្ត្រៃយ៍ហើយ បញ្ជូនដោយលោកប៉ុល ហ៊ុន ជាអនុប្រធានទៅកាន់លោក កឹម សុខា ជាប្រធានដើម្បីចុះហត្ថលេខានៅក្នុងពន្ធនាគារ តាមរយៈនិរសា គឺលោក ម៉ៅ ម៉ានីវ៉ាន ជាអនុប្រធានប្រតិបត្តិ។ បញ្ជីបេក្ខជននោះត្រូវត្រឡប់មកគណអចិន្ត្រៃយ៍វិញ មុននឹងបន្តដំណើរទៅជូនក្រសួង



ម៉ៅ ម៉ានីវ៉ាន

គណបក្ស ក៏ប៉ុន្តែមានការចោទប្រកាន់ថា លោក ម៉ៅ ម៉ានីវ៉ាន នៅពេលចេញពីលោក កឹម សុខា មកវិញ ក៏សំដៅទៅក្រសួងមហាផ្ទៃតែម្តង ដោយឥតឆ្លងគណអចិន្ត្រៃយ៍របស់បក្សវិញទេ ហើយបញ្ជីបេក្ខជនបានត្រូវគេនិយាយថា "បានត្រូវកែរផ្លាស់ប្តូរមិនដូចដើម"។

លោក សម រង្ស៊ី កំពុងដើរតួជាអ្នកគ្រប់គ្រងទៅទី ០៧



LICO WIRELESS & GENERAL SERVICES

- ម៉ាណូលក៍**
- ស៊ីមកាត - ទូរស័ព្ទដៃស្រោម ទូរស័ព្ទដៃ-ដោះកូដបណ្តាញ GSM របស់ទូរស័ព្ទដៃ កុំព្យូទ័រ លើតុ និងកុំព្យូទ័រយូដៃគ្រប់ប្រភេទ
- សេវាកម្ម**
- បង់ថ្លៃវិក្កយបត្រផ្សេងៗ
 - ដោះកូដទូរស័ព្ទដៃគ្រប់ប្រភេទ

- ជូនជូន**
- កុំព្យូទ័រខូច/អាក្រក់ IPHONE ដែលបែក
 - ធ្វើឱ្យកុំព្យូទ័រដើរលឿន (PC TUNE UP)
 - កំចាត់មេរោគចេញពីកុំព្យូទ័រ
 - បង្កើតអ៊ីម៉ែល
 - ការថតចម្លងទិន្នន័យទុក (DATA BACK UP)
 - ពិនិត្យភាពមិនប្រក្រដីរបស់កុំព្យូទ័រដោយមិនគិតថ្លៃ (FREE COMPUTER DIAGNOSTIC)

សូមមកកាន់ហាងរបស់យើងខ្ញុំ ដែលមានអាសយដ្ឋាន
 336 WESTFORD STREET. LOWELL, MA
 978-735-4100
 បើកចាប់ពី: ថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ ថ្ងៃសៅរ៍ | ពីម៉ោង ១០ ព្រឹក - ៧ យប់ / ថ្ងៃអាទិត្យ បិទ

SIBORAK ERIC PONN ស៊ីបូរ៉ាក់

Coco, Early & Associates/The Dutton Group



Coco, Early Associates
The Real Estate Professionals

564 Dutton St, Lowell MA 01854
 License: MA/NH
 Real Estate Agent
978-596-7935 / sponn@cocoeearly.com

ស្មោះត្រង់ - សុចរិត - ការប្តេជ្ញាចិត្ត

លោក ស៊ីបូរ៉ាក់ អេរិក មានឆន្ទៈ ក្នុងការជួយសមាជិកនៅក្នុងសហគមន៍របស់យើងឱ្យក្លាយជាម្ចាស់ផ្ទះ។ លោកបាននាំមកនូវបទពិសោធន៍មិនរកប្រាក់ចំណេញសម្រាប់ជួយណែនាំដល់គ្រួសារជាច្រើន ដើម្បីឱ្យសម្រេចបាននូវគោលដៅភាពជាម្ចាស់គេហដ្ឋានរបស់ពួកគេមួយជំហានម្តងៗ។ លោកមានភាពស្មោះត្រង់, គួរឱ្យទុកចិត្ត និងមានការប្តេជ្ញាចិត្ត ក្នុងការផ្តល់សេវាទិញ និងលក់ផ្ទះ ដែលគួរឱ្យកោតសរសើរ។ លោក អេរិក និយាយភាសាខ្មែរបានយ៉ាងស្ទាត់ជំនាញ។

សម្ភាសន៍ជាមួយព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ សមាជិកជាន់ខ្ពស់គណបក្សសង្គ្រោះជាតិ

ដោយ ពិន សំខុន ថ្ងៃទី០៧ ខែវិច្ឆិកា ២០១៧

ឡូវែល: ស្នាក់អាស្រ័យនៅរយៈពេល២ សប្តាហ៍នៅទ្វីបអាស៊ី ព្រះអង្គ ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ បាន ផ្តល់បទសម្ភាសន៍ដល់សារពត៌មានខ្មែរផ្តល់ស.វ.អា. ក្នុងពេលដែលគណបក្សសង្គ្រោះជាតិកំពុងរងនូវ ការវាយប្រហារ, ចាប់ខ្លួនប្រធាននិងប៉ងយាត់ខ្លួន សមាជិកខ្លះទៀត ប៉ុន្តែបង្អស់នាយកគណបក្សពិ សំណាក់រដ្ឋាភិបាលលោក ហ៊ុន សែន, ទាំងនោះ បានបង្កលក្ខណៈស្មុគស្មាញផ្ទៃក្រៅដែលព្រះអង្គ ម្ចាស់ចេញមកស្វែងរកដំណោះស្រាយផ្លូវទូតនៅ ឯបរទេស... ស្រាប់តែបញ្ហាផ្ទៃក្នុងបក្សបានផ្ទុះ ឡើង បង្ហាញការប្រេះឆាយរវាងគូរឱ្យព្រួយបារម្ភ ចេញមកមួយទៀត នាពេលក្រោយនេះ។

លោក ហ៊ុន សែន រង់ចាំតែឱកាសរបៀបនេះ ដើម្បីយកជ័យជំនះជាស្ថាពរ...តើគណបក្សសង្គ្រោះ ជាតិគេចរួចពីការវាយ ឬក៏ការចាញ់ឆ្នោតបាន ដែរឬទេ? សូមតាមដានបទសម្ភាសន៍ខ្មែរផ្តល់ សជាមួយព្រះអង្គម្ចាស់ធម្មិកោ ដូចតទៅ:

វាកើតរបៀបណានៅឡើយទេ នៅពេលដែល លោក សម រង្ស៊ី និយាយថាមានជនបង្កប់នោះ តើជារឿងបុគ្គល ឬក៏ជារឿងគណបក្ស? -បើ



ព្រះអង្គម្ចាស់ ធម្មិកោ កំពុងឃោសនា

រកមើលថាមានកំហុសត្រង់ណា ហើយដាក់ជូន លោកប្រធាន ក៏ម សុខា សម្រេច លោកនៅតែជា ប្រធាននៅឡើយ ពីព្រោះលោកទទួលត្រឹមតែ

ត្រូវចែកឱ្យដាច់ គឺ១រឿងបញ្ជីឈ្មោះយើងបាន ធ្វើរួចហើយ គឺរៀបតាមរូបមន្តនៃកិច្ចព្រមព្រៀង សម រង្ស៊ី-កឹម សុខា ពេលបង្កើតសង្គ្រោះជាតិ នោះឡើង -ទី២គឺរឿង ម៉ៅ មុនីរ៉ាន់ ដែលរចនា សម្ព័ន្ធគណបក្សត្រូវពិនិត្យ ហើយអនុវត្តតាម ច្បាប់គណបក្សដែលយើងត្រូវរង់ចាំដំហែរលោក ប្រធាន កឹម សុខា ...

ខ្មែរផ្តល់ស.វ.អា. នៅពេលដកបញ្ជីមក មើល តើមានឃើញថា អ្នកណាជាប្តូរបញ្ជីដែរ ឬទេ?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: អត់មានទេ! គេឈ្លូស បញ្ជីឈ្មោះចាស់នោះតែម្តង ហើយដាក់ឈ្មោះ ថ្មីទៅតាមរូបមន្តដែលបានព្រមព្រៀងគ្នារួចហើយ

ខ្មែរផ្តល់ស.វ.អា: ដូច្នោះ តើអាចមានកំហុស របស់គណបក្សស្រែចម្ការ ដែលដាក់បញ្ជីឈ្មោះឱ្យគេ យកទៅគ.ជ.ប. បែរជាមានកំហុសអ្នកនាំសារ ទៅវិញ អាចមានហេតុអ្វីថា "ស្នាដៃបាយស៊ីយក ទៅលាបមាត់ព្រៃ" មែនទេ?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: នេះគេអាចថា មានមនុស្ស មានកំហុសច្រើនគ្នា គេឈ្លូសចោលតែម្តងទៅ កុំឱ្យខាតពេលច្រើន...

ខ្មែរផ្តល់ស.វ.អា: ខ្ញុំបានឃើញសេចក្តីថ្លែង ការខ្លាំងក្លា ដូចជាលោកអ្វីថា "លោក សុខា នៅ ក្នុងគុក កុំស្តាប់ទុកចិត្តខ្លាំងពេកខ្លាចមានពាក្យក្លែង ក្លាយ" ឯលោក សុខា វិញថា កុំឱ្យលោក រង្ស៊ី និយាយពាក្យអ្វីដែលបំបែកបំបាក់ផ្ទៃក្នុង ជា សញ្ញាថា "អ្នកទាំងពីរបានបែកគ្នាហើយ" មែន ទេ?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: បើជាគោលការ ឬទិស តទៅទំរាំទី ០៥

ខ្មែរផ្តល់ស.វ.អា: ថ្វាយបង្គំព្រះអង្គម្ចាស់ ធម្មិកោ! តើព្រះអង្គមានតួនាទីអ្វីខ្លះនៅក្នុងបក្ស សង្គ្រោះជាតិ?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: ជំរាបសូមបង! ខ្ញុំជាសមា ជិកគណបក្សកម្មករនាយកគណបក្សផង, ជាប្រធាន គណបក្សការកិច្ចការបរទេសផង នឹងប្រធាន ក្រុមការងារនៅខេត្តព្រះសីហនុផង។ ខ្ញុំមកនេះ ក្នុងតួនាទីមកជួបមន្ត្រីកិច្ចការបរទេសផង ក៏មក ជួបសមាជិកសមាជិកសង្គ្រោះជាតិដែលបាន រៀនខ្លួនមកពីកម្ពុជាមកអាមេរិក គេចពីការ គ្រប់សង្កត់ពីសំណាក់រដ្ឋាភិបាលផងដែរ

ខ្មែរផ្តល់ស.វ.អា: តើគណបក្សនាយក ខុសគ្នាពីគណបក្សស្រែចម្ការយ៉ាងណា?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: គណបក្សនាយក គឺ ជាអង្គការនីតិបញ្ញត្តិរបស់បក្សជាអ្នកអនុម័ទ លើគោលនយោបាយប្តូរគ្រោងនានា រីឯគណ បក្សស្រែចម្ការជាអ្នកអនុវត្តនូវគ្រោង ដែលបាន ទទួលយល់ព្រមពីគណបក្សនាយករួចហើយ ដូចគ្នានឹងរដ្ឋាភិបាលរបស់បក្សដែរ ។

ខ្មែរផ្តល់ស.វ.អា: ថ្មីៗនេះគណបក្សសង្គ្រោះ ជាតិបានរងនៅវិបត្តិផ្ទៃក្នុងដ៏សំខាន់មួយ គឺបញ្ជី ឈ្មោះបេក្ខជនព្រឹទ្ធសភារបស់បក្សបានត្រូវរងការ ចោទប្រកាន់ថា មាន "ជនបង្កប់" បានលួចកែបន្ត បញ្ជីដែលបានយកទៅដាក់នៅគ.ជ.ប...រឿងនេះ បានបង្កជំរឿនវិបត្តិផ្ទៃក្នុងដ៏អស្ចារ្យមួយដែលនឹង ធ្វើឱ្យលោក ហ៊ុន សែន សប្បាយចិត្តមិនតិចទេ តើព្រះអង្គអាចពន្យល់រឿងនោះរបៀបណា?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: ខ្ញុំពុំទាន់ដឹងថា រឿងនោះ

ជារឿងបុគ្គលតើវាកើតពីពេលណាមក? គឺលោក ម៉ៅ ម៉ានីរ៉ាន់ ធ្លាប់បានចាកចេញពីគណបក្សសម រង្ស៊ី បំរុងទៅចុះចូលគណបក្សប្រជាជនតែបាន ត្រូវគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សយកបានមុន ក៏មក គណបក្សសិទ្ធិមនុស្សវិញ បើគំនុំនេះកើតពីរឿង បុគ្គលយើងដោះមិនរួចទេ -រីឯរឿងគណបក្សវិញ គឺគណបក្សស្រែចម្ការ ត្រូវពិនិត្យលើករណីនោះ

ការចោទប្រកាន់នៅឡើយទេ មិនទាន់មាន កំហុសទេ។

ខ្មែរផ្តល់ស.វ.អា: លោក កឹម សុខា នៅ ពេលដែលបញ្ជាឱ្យដកយកបញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជន មកធ្វើសារជាថ្មីវិញ តើចង់ជំរះបញ្ជី ដើម្បីបញ្ចប់ ការបែកបាក់ដែរឬទេ?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: រឿងនេះមាន២ដែល

សូមបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃទី ៧ ខែវិច្ឆិកា

ខណៈពេលបំរើការនៅគណៈកម្មាធិការសាលារៀន ខ្ញុំបានគស្និដ៏ម្យ៉ាងធ្វើឱ្យសាលារៀនរបស់យើងកាន់តែ ប្រសើរឡើង, បង្កើនសុវត្ថិភាព និងផ្តល់ជូនសេវាបក ប្រែសរសេរ និងផ្តល់មាត់សម្រាប់កិច្ចប្រជុំ និង ព្រឹត្តិការណ៍សាធារណៈជាច្រើន។

ទស្សនៈថ្មី. សម្លេងថ្មី.

តមកដំណើរ ០៤ សម្ភាសន៍ជាមួយព្រះអង្គម្ចាស់ ធម្មិកោ...

ដៅអ្នកទាំងពីរគឺមានបែកគ្នាទេ -ហើយ បើជាប្រយោជន៍ ក៏ឥតបែកគ្នាដែរ ពិព្រោះតែ ខុសគ្នាទាំងអស់គ្នានឹងស្លាប់ហើយ. នៅសល់តែ យុទ្ធសាស្ត្រ ដែលខ្ញុំមានខុសគ្នាហរណ៍ថា លោក សុខា ចង់បានដំណោះស្រាយ"ឱ្យគេដោះលែង លោក ដើម្បីឱ្យបានទៅបោះឆ្នោតមួយដែលត្រឹម ត្រូវ" ចំណែកលោក រង្សី ចង់បានដំណោះស្រាយ ជា"កញ្ចប់មួយដែលមានការដោះលែងលោក សុខា ផង បោះឆ្នោតត្រឹមត្រូវផង នឹងរូបលោក ក៏អាចត្រឡប់ទៅស្រុកខ្មែរធ្វើនយោបាយវិញ ដែរ...ហ្នឹងហើយដែលខុសគ្នាសម្រាប់ដំណោះស្រាយ កម្ពុជានោះ...

ខ្មែរជុំសស.រ.អា: ក្នុងឧទាហរណ៍នេះ ខ្ញុំក៏ ឃើញថាមានអយុត្តិធម៌ចំពោះ សម រង្សី ដែរ ដែលគាត់លាតែងដោយសារតែគណបក្សតស៊ូ ក៏ដើម្បីគណបក្សគ្រប់ទ្រព្យទារជាកញ្ចប់រាប់ទាំង រូបគាត់ផង ទើបសម តើព្រះអង្គគំនិតដូចម្តេច បង្អំទេ?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: ខ្ញុំមិនអាចជូនយោបល់ ពីរឿងនេះបានទេ លើទស្សនៈបុគ្គលរបស់ មនុស្សដែលជាប្រធានរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមលើកពិភពលិ អូនសំនុំស៊ូជីនៃប្រទេសកម្ពុជាគាត់ជាប់គុកច្រើន ឆ្នាំណាស់ ដល់គណបក្សគាត់ជាប់ឆ្នោត ទើបបាន គាត់បានរួចពីគុកអន្តរជាតិគេឥតជួយបុគ្គលទេ តែគេជួយឱ្យមានការបោះឆ្នោតត្រឹមត្រូវ...នៅ មានឧទាហរណ៍មួយទៀត ដូចជាលោក ណេល សុន ម៉ង់ដៃឡា នៃអប្រិកខាងឈ្នះត្បូងជាប់គុក ច្រើនឆ្នាំ គេជួយឱ្យមានការបោះឆ្នោតមិនតែឥត បានជួយជាបុគ្គលទេ ទាល់តែគណបក្សឈ្នះ ទើប បានគាត់ចេញមក...ខ្ញុំសុំទោសលោកប្រធានទាំង ពីរ ចំពោះទស្សនៈរបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំមិនជឿថា "គេ នឹងមកជួយជាបុគ្គលទេ គេអាចនឹងមកជួយយើង ឱ្យមានការបោះឆ្នោតមួយដោយសេរីនិងយុត្តិធម៌ បាន"...តែខ្ញុំនៅតែជម្រុញឱ្យមានដំណោះស្រាយ ជាកញ្ចប់តែដដែលទេ...

ខ្មែរជុំសស.រ.អា: ឥឡូវយើងងាកមកមើល ពីខាងគណបក្សប្រជាជនវិញម្តងគេបណ្តេញលោក រង្សី ឱ្យចេញមកនៅក្រៅប្រទេសចាប់លោកសុខា ដាក់ពន្ធនាគារ... ។ល។ ថា "តើគណបក្សនេះនឹង ធ្វើអ្វី ដើម្បីឱ្យនៅតែកាន់អំណាចដដែល?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: សម រង្សី - កឹម សុខា រួមគ្នាមានកម្លាំងខ្លាំងខ្លាណាស់ ដូច្នេះត្រូវបំបែក ឱ្យចេញពីគ្នា គឺរុញលោក សម រង្សី ឱ្យចេញមក ក្រៅ ដើម្បីស្រួលគេខ្សឹបម្ខាងម្ខាង... ចំណែកឯ កឹម សុខា ជាប់គុកជាដើមមួយទៀត, លោករាជ រដ្ឋាភិបាលបានអញ្ជើញអ្នកឯកទេសអ៊ីស្រាអែល ឱ្យមកធ្វើការស្ទង់មតិមួយជុំវិញការបោះឆ្នោតឃុំ សង្កាត់ផង នឹងបោះឆ្នោតជាតិផង សម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៧-១៨- លទ្ធផលទទួលបានគឺ ១-គណបក្ស

ប្រជាជនទល់នឹងសង្គ្រោះជាតិដែលមាន សម រង្សី លទ្ធផល គឺបាន៣២ ទល់នឹងរង្សី ៤៦% ២-គណ បក្សប្រជាជនទល់នឹងសង្គ្រោះជាតិដែលមានតែ កឹម សុខា តែម្នាក់ឯងនឹងបាន ៣៣% ទល់នឹង សុខា ៤២% ៣-គណបក្សប្រជាជនទល់នឹងសង្គ្រោះជាតិ ដែលឥត សម រង្សី - ឥត កឹម សុខា នឹងបាន៣២% ទល់នឹងសង្គ្រោះជាតិ ៣៣% ដូច្នេះករណីដែល លោក ហ៊ុន សែន អាចធ្វើការយកជ័យជំនះបាន លុះត្រាតែគ្មាន សម រង្សី ផង នឹងគ្មាន កឹម សុខា



ថែមទៀត - ហើយបើបោះឆ្នោតមានអ្នកទាំង២ នាក់ចូលប្រឡូកនឹងនយោបាយ គឺលោក ហ៊ុន សែន នឹងធ្វើអត្ថប្រយោជន៍ ដូច្នេះលោកនឹងធ្វើយ៉ាងណាមិន ឱ្យការបោះឆ្នោតដោយមាន"សម រង្សី នឹង កឹម- សុខា"ចូលរួមបានឡើយ...ជម្រើសមានតែមួយ ហ្នឹងទេដែលជារូបភាពនយោបាយលោក ហ៊ុន សែន ទៅថែមៗ គឺមិនរំលាយគណបក្សសង្គ្រោះ ជាតិទេ តែទុក សម រង្សី នៅក្រៅ នឹងទុក កឹម សុខា ក្នុងគុក...

ខ្មែរជុំសស.រ.អា: ចុះបើសិនបើសិនជាត្រូវ កទៅទំព័រទី ២០

ជួបបញ្ហាបង់ថ្លៃកម្តៅ?

កម្មវិធីជំនួយឥន្ធនៈអាចជួយអ្នកបាន!*

***អាចមានលក្ខខណ្ឌខ្លះ**

រាល់ភ្នំអង្គការ Community Teamwork
ផ្តល់ជំនួយឥន្ធនៈដល់ ១២,០០០ លំនៅដ្ឋាន
ដែលជួបបញ្ហា ដោយសារចំណាយ
ច្រើនលើថ្លៃកម្តៅ

ទំហំគ្រួសារ	ប្រាក់ចំណូល
1	\$34,380
2	\$44,958
3	\$55,537
4	\$66,115
5	\$76,693
6	\$87,272

ជំនួយនេះផ្តល់តាមសហគមន៍ដូចខាងក្រោម

Arlington	Groton
Bedford	Lexington
Belmont	Lowell
Billerica	Pepperell
Burlington	Tewksbury
Carlisle	Tyngsboro
Chelmsford	Waltham
Dracut	Watertown
Dunstable	Westford
	Wilmington

សូមទាក់ទងដើម្បីណាត់ជួប

សូមទាក់ទងដើម្បីណាត់ជួប
ទូរស័ព្ទលេខ៖ ៩៧៨ ៤៥៩ ៦១៦១
អ៊ិនធើណិត៖ www.commteam.org
ចុចលើពាក្យ Fuel Assistance ពណ៌ខៀវ
នៅលើគេ ខាងស្តាំដៃ

ការផ្សព្វផ្សាយនេះ គឺមានការជួយឧបត្ថម្ភពីកម្មវិធី ជំនួយថ្លៃកម្តៅថាមពលសម្រាប់គ្រួសារមានចំណូលទាប តាមរយៈថវិការដែលបានមកពីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ សហគមន៍ និងលំនៅដ្ឋានម៉ាសាឈូសេត ។

បោះឆ្នោត: ចំណាយ១០០លានបន្ថែម សម្រាប់“ដោនថោន៣”

ដោយ អាដាម ព្រិល

“ព័ត៌មានថ្មីមួយទើបនឹងផ្សាយដោយវិទ្យុ WCAP និងកាសែតឡូសាន់ នាព្រឹកនាព្រឹកទី៣ វិច្ឆិកា នេះថា: លោកមេធាវី ភីទ័រ ហ្វ្លីន Peter Flint បានទទួលភាពជាតំណាងឱ្យការិយាល័យវេជ្ជបណ្ឌិត ៦នាក់ និងម្ចាស់នៃអាគារមួយចំនួនដែលស្ថិតនៅ លើតម្រោង“ដោនថោន៣”ឱ្យត្រៀម ដាក់ពាក្យបណ្តឹងក្រុងឡូរីស ពីករណីយដែល នឹងមានសេចក្តីសម្រេចធ្វើសំណង់វិទ្យាល័យ “ឡូរីស”ឱ្យត្រឡប់មកនៅ“ដោនថោនវិញ ពេល នោះគេនឹងប្តឹងទារសំណងថ្លៃអាគាររបស់ពួកគេ បន្ថែមពីលើថវិការដែលបានផ្សព្វផ្សាយហើយ ចំនួន៣៨០លានដុល្លាននោះ ប្រមាណជា៤០លាន នេះមិនទាន់គិតពីការខាតបង់ប្រាក់ចំណូលនៅ ពេលដែលទៅកន្លែងថ្មីដែលត្រូវរង់ចាំ២ឆ្នាំទម្រាំ ដំណើរការបាន ។

ទុកដែលគេមើលមិនឃើញប្រមាណពី ៨-១២% នៃតម្រោងដើមថែមទៀត ។ ដូច្នេះឡូរីសត្រូវ



សាលាក្រុងឡូរីស

ម្យ៉ាងវិញទៀតលោក ហ្វ្លីន បានឱ្យដឹងថា ម្ចាស់លុយ MSBA មិនចូលចិត្តចំណាយលុយ ច្រើនទៅលើសំណង់ចាស់ដែលមានអាយុ២០០ឆ្នាំ ទៅហើយនោះទេ ពីព្រោះជាទូទៅនៅលើអាគារ ចាស់របៀបនេះ វានឹងមានការជួសជុលតតប្រៀង

ត្រៀមខ្លួន ចេញលុយបន្ថែមប្រហែលជា១០០ លានទៀតទើបគ្រប់ ។ ផ្ទុយគ្នានឹង“ខលី” គេអាច គ្រោងថវិការបានច្បាស់លាស់ជាង ហើយបាន សាលារៀនថ្មីស្រឡាងថែមទៀត ។



ថ្ងៃ៧ វិច្ឆិកា ២០១៧ បោះឆ្នោតសម្រាប់ឈ្នះនៃវិច្ឆិកា

- ១-បោះឆ្នោត “No” ឆ្លើយនឹងសំណួរទី១ - ខ្មែរផុសស.រ.អា គាំទ្រសាលារៀននៅ “ខលី”
 - ធ្វើបានសាលារៀនថ្មីហើយ សាលាចាស់អាចលក់ ឬជួលបាន (ទប់ស្កាត់ការកុំឱ្យឡើងថ្លៃឡើង)
 - ចម្ងាយពីក្រុងខ្មែរទៅសាលារៀនថ្មី ឆ្លើយត្រឹមត្រូវ - មាន “ស្តុលប៊ីស” ច្រើន (មិនគួរឱ្យស្ងើចរើកាត់ភ្លៀង ឬកាត់ព្រិលទេ)
 - រក្សាប្រវត្តិសាស្ត្រក្រុងបាន ពីព្រោះអាគារនៅទីនោះដដែល (សូមមើលអាគារ Wang ឥឡូវទៅជា MCC មានបាត់ទៅណា?)
 - អ្នកប្រកាស “ដោនថោន” បានចាញ់ការបោះឆ្នោត២ដងហើយ: ដូច្នេះ “ខលី” ជាសម្លេងត្រឹមត្រូវនឹងមានអនាគតជាង
- ២-បោះឆ្នោតឱ្យបេក្ខជនខ្មែរ និងបេក្ខជនសាសន៍ផ្សេង ដែលឧស្សាហកម្មសង្គមខ្មែរដោយមិនចាំបាច់អញ្ជើញ
 - ខ្មែរមាន “បេក្ខជនខ្មែរពេញ” ដែលមានសមត្ថភាព គឺវាស្មាន នួន, សុខាភិ ចៅ និង ដូច្នោះ ឡាយ - រួមទាំង “បេក្ខជនសាសន៍ ផ្សេង” ដែលស្រឡាញ់វប្បធម៌ខ្មែរ គឺជាកម្លាំងនៃអនាគតខ្មែរ ។
- បេក្ខជនសាលាក្រុងមាន: Veasna Noun - Sokhary Chau - Rodney Elliott - Rita Mercier - Corey Ballenger Dan Rourke - Robert Gignac - John Leahy - William Samaras ។
- បេក្ខជនគណកម្មការសាលារៀន : Dominik Lay - Connie A Martin - Timothy Blake - Noelle M. Creegan - Dennis R Mercier - Gerard G Nutter
- យើងអាចប្រស្រ័យទាក់ទងដោយមិនចាំបាច់ខ្លាចចិត្តនឹងដោយកិតិយស ពីព្រោះគេកាន់តែស្គាល់យើងច្បាស់ឡើង
- ៣-សូមតុល្យកម្មយ៉ាងហោចណាស់ឱ្យបានដូចសម្រាប់បេក្ខជន “សាលាក្រុង” និងសម្រាប់ស.ក “សាលារៀន”
 - ចំនួនសម្លេង “ពាក់កណ្តាល +១” គឺជាជោគជ័យនៃ “គំនិតនិងបំណង” ម្ចាស់ឆ្នោតនៅ “សាលាក្រុងនិងនៅ “សាលារៀន”
 - លោកអ្នកជាអ្នកមានគុណលើបេក្ខជនដែលលោកអ្នកបានបោះឆ្នោតឱ្យ ដូច្នេះងាយស្រួលនឹងទៅរកគេ ពេលត្រូវការ ។
- ៤-អ្នកជំនួញច្រើនថា “រស់ពេក” ទៅបោះឆ្នោតមិនបាន: ត្រូវនឹកថា ឆ្នោត “ឈ្នះ” សម្រាប់អ្នករកស៊ីនោះហើយ
 - តាក់បានឡើងថ្លៃច្រើន ដូច្នេះអ្នកជំនួញត្រូវ “ចាប់តំណាងក្រុងរបស់ខ្លួន” ទប់កុំឱ្យភាក់ត្រូវតម្លើងស្រេចនឹងចិត្តបាន
 - ត្រូវបញ្ជូនអ្នកធ្វើការក្នុងហាងឱ្យទៅបោះឆ្នោតកុំខាន អ្នកធ្វើការក្នុងហាង គឺជាសម្លេងរបស់ហាងជំនួញលោកអ្នក
- ៥-អ្នកទាំងអស់គ្នា អាចទៅបោះឆ្នោតមុនក៏បាន ថ្ងៃទី៧ វិច្ឆិកានោះ មានពេលពេលមួយថ្ងៃ
 - សម្រាប់អ្នករស់ខ្លាំង ទៅបោះឆ្នោតមុនពេលក៏បានដែរ បង្កើនចំនួនអ្នកបោះឆ្នោតខ្មែរក្នុងឡូរីស គឺជា “កម្លាំង” ធ្វើឱ្យ គេខ្លាចសម្លេងចំនួនអ្នកបោះឆ្នោតច្រើន ។

រីតា មេស៊ីយេរ

លោកអ្នកមានឱកាសនឹងបញ្ចេញមតិ នៅលើសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានដ៏សំខាន់មួយ គឺ “សិទ្ធិបោះឆ្នោត”

សូមអញ្ជើញបោះឆ្នោតឱ្យខ្ញុំ ជាថ្មីម្តងទៀត
បោះឆ្នោតឱ្យលេខ ៦
Rita M. Mercier
លេខ៦ នៅលើសន្លឹកឆ្នោត ។
សូមអរគុណ!

On Tuesday, November 7th
You have the opportunity to express one
of your most basic rights,
“The right to vote”
Please,
Vote for me once more
Vote for #6



Rita M. Mercier
#6 on the ballot.
Thank you.

តមកទំព័រទី ១៤ គណបក្សសង្គ្រោះជាតិចង់រំលាយ...

ក្នុងក្នុងគណបក្សសង្គ្រោះជាតិនៅឡើយៈ ដោយមានការបង្កោះសារដោយចំពោះ ប្តីមិន ចំពោះជូនប្រជាជាតិរបស់លោកអតីតប្រធាន សម រង្ស៊ី ជាពិសេសធ្វើជូនទៅសមាជិកសមាជិកា របស់គណបក្សនៅពេលដែលគណបក្សនាយក ពុំទាន់មានសេចក្តីសម្រេចច្បាស់លាស់ក្នុងរឿង ណាមួយនឹងនៅពេលដែលប្រធាននៃគណបក្ស កំពុងជាប់នៅក្នុងពន្ធនាគារ ។ បន្ថែមពីនេះមាន ទាំងចេញបញ្ជាពីលោក សម រង្ស៊ី កុំឱ្យគេឯងធ្វើ សាររបស់ប្រធានគណបក្សដែលកំពុងជាប់ពន្ធនាគារ ព្រមទាំងផ្សព្វផ្សាយបញ្ចេញការចោទប្រកាន់ថា មានសមាជិកជាន់ខ្ពស់ណាមួយក្បត់បក្ស (ដោយ ចង្អុលចំឈ្មោះ ម៉ៅ ម៉ានីវ៉ាន់) ជំនួសតួនាទីរបស់ គណបក្សនាយកទៀតផងនោះ ធ្វើឱ្យគេយល់ ថា លោក សម រង្ស៊ី នៅមានឥទ្ធិពលលាក់កំបាំង ណាមួយក្នុងបក្សនៅឡើយ ។



លោក ប៉ុល ហ៊ុំ អនុប្រធានគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ

គណបក្សនាយកពុំមានគោលដៅច្បាស់ លាស់សម្រាប់គ្រប់គ្រងវិបត្តិរួមគ្នាៈ សមាជិក គណបក្សសង្គ្រោះជាតិមួយចំនួន (ភាគច្រើន) កំពុងភៀស ខ្លួននៅក្រៅប្រទេស (ហើយនៅទីកន្លែងឆ្ងាយពី គ្នា) មួយចំនួនតូចនៅក្នុងប្រទេសជាដើមហេតុ នៃការមិនបានជួបគ្នាសម្រេចវិបត្តិធំៗរបស់បក្ស

សង្គ្រោះជាតិ នៅក្នុងព្រឹត្តិការតឹងតែងណាមួយ ។ មួយទៀត លោក កឹម សុខា ជាប្រធាន

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិបានត្រូវលោក ហ៊ុន សែន ដាក់ពន្ធនាគារពីព្រោះតែជាប្រធានគណបក្ស ដែលអាចនឹងដឹកនាំការឈ្នះឆ្នោតយកអំណាចពី ដៃគណបក្សប្រជាជនបាននោះ ក៏មិនមានលទ្ធ ភាពជួបដោយសម្ងាត់ជាមួយសមាជិកគណបក្ស ណាម្នាក់ថែមទៀតនោះ មិនអាចពន្យល់ពីបំណង របស់ខ្លួន ឬរបស់បក្សបានឡើយ ។ លោក កឹម សុខា បាន"ចេញបញ្ជាឱ្យដកយកបញ្ជីបេក្ខជន"នោះមក វិញ ដើម្បីកែតម្រូវ ហើយធ្វើឱ្យតាមនីតិវិធី ដែលមានចែងក្នុងលក្ខន្តិកៈរបស់បក្សនេះដើម្បី "ទប់ស្កាត់ការប្រែប្រួលផ្ទៃក្នុង" ថែមទាំងបញ្ចេញ សារទៅកាន់លោក សម រង្ស៊ី ឱ្យបញ្ឈប់បញ្ចេញ សារដែលនាំឱ្យបែកបាក់ផ្ទៃក្នុងនោះជាបន្តទៅ ទៀតៗ តែដំណើរការប្រែប្រួលនេះបានផ្សព្វផ្សាយ តាម"ហ្វេសប៊ុក"រួចទៅហើយ ។ រចនាសម្ព័ន្ធជា ក្បាលម៉ាស៊ីនរបស់គណបក្សសង្គ្រោះជាតិប្រែជា បែកបាក់គ្នាគួរឱ្យបារម្ភភាពទន់ជ្រាយនេះ ក៏ ដោយសារតែរដ្ឋាភិបាលលោក ហ៊ុន សែន "វាយ ប្រហារប៉ុនប៉ងរំលាយគណបក្ស" មួយនេះដោយ ចំហរ តាំងពីច្រើនខែមកហើយ ចុងក្រោយបង្អស់ ការប្រកាសរកចាប់ខ្លួនមន្ត្រីសង្គ្រោះជាតិដែល បាននិយាយប៉ះពាល់តិចប្តីច្រើនដល់រូបលោក ហ៊ុន សែន ក៏បណ្តាលឱ្យមានការរត់ភៀសពីការ ចាប់ខ្លួនចេញក្រៅប្រទេសក៏ច្រើនគ្នាហើយដែរ ។

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិបានត្រូវលោក ហ៊ុន សែន ដាក់ពន្ធនាគារពីព្រោះតែជាប្រធានគណបក្ស ដែលអាចនឹងដឹកនាំការឈ្នះឆ្នោតយកអំណាចពី ដៃគណបក្សប្រជាជនបាននោះ ក៏មិនមានលទ្ធ ភាពជួបដោយសម្ងាត់ជាមួយសមាជិកគណបក្ស ណាម្នាក់ថែមទៀតនោះ មិនអាចពន្យល់ពីបំណង របស់ខ្លួន ឬរបស់បក្សបានឡើយ ។ លោក កឹម សុខា បាន"ចេញបញ្ជាឱ្យដកយកបញ្ជីបេក្ខជន"នោះមក វិញ ដើម្បីកែតម្រូវ ហើយធ្វើឱ្យតាមនីតិវិធី ដែលមានចែងក្នុងលក្ខន្តិកៈរបស់បក្សនេះដើម្បី "ទប់ស្កាត់ការប្រែប្រួលផ្ទៃក្នុង" ថែមទាំងបញ្ចេញ សារទៅកាន់លោក សម រង្ស៊ី ឱ្យបញ្ឈប់បញ្ចេញ សារដែលនាំឱ្យបែកបាក់ផ្ទៃក្នុងនោះជាបន្តទៅ ទៀតៗ តែដំណើរការប្រែប្រួលនេះបានផ្សព្វផ្សាយ តាម"ហ្វេសប៊ុក"រួចទៅហើយ ។ រចនាសម្ព័ន្ធជា ក្បាលម៉ាស៊ីនរបស់គណបក្សសង្គ្រោះជាតិប្រែជា បែកបាក់គ្នាគួរឱ្យបារម្ភភាពទន់ជ្រាយនេះ ក៏ ដោយសារតែរដ្ឋាភិបាលលោក ហ៊ុន សែន "វាយ ប្រហារប៉ុនប៉ងរំលាយគណបក្ស" មួយនេះដោយ ចំហរ តាំងពីច្រើនខែមកហើយ ចុងក្រោយបង្អស់ ការប្រកាសរកចាប់ខ្លួនមន្ត្រីសង្គ្រោះជាតិដែល បាននិយាយប៉ះពាល់តិចប្តីច្រើនដល់រូបលោក ហ៊ុន សែន ក៏បណ្តាលឱ្យមានការរត់ភៀសពីការ ចាប់ខ្លួនចេញក្រៅប្រទេសក៏ច្រើនគ្នាហើយដែរ ។

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិបានត្រូវលោក ហ៊ុន សែន ដាក់ពន្ធនាគារពីព្រោះតែជាប្រធានគណបក្ស ដែលអាចនឹងដឹកនាំការឈ្នះឆ្នោតយកអំណាចពី ដៃគណបក្សប្រជាជនបាននោះ ក៏មិនមានលទ្ធ ភាពជួបដោយសម្ងាត់ជាមួយសមាជិកគណបក្ស ណាម្នាក់ថែមទៀតនោះ មិនអាចពន្យល់ពីបំណង របស់ខ្លួន ឬរបស់បក្សបានឡើយ ។ លោក កឹម សុខា បាន"ចេញបញ្ជាឱ្យដកយកបញ្ជីបេក្ខជន"នោះមក វិញ ដើម្បីកែតម្រូវ ហើយធ្វើឱ្យតាមនីតិវិធី ដែលមានចែងក្នុងលក្ខន្តិកៈរបស់បក្សនេះដើម្បី "ទប់ស្កាត់ការប្រែប្រួលផ្ទៃក្នុង" ថែមទាំងបញ្ចេញ សារទៅកាន់លោក សម រង្ស៊ី ឱ្យបញ្ឈប់បញ្ចេញ សារដែលនាំឱ្យបែកបាក់ផ្ទៃក្នុងនោះជាបន្តទៅ ទៀតៗ តែដំណើរការប្រែប្រួលនេះបានផ្សព្វផ្សាយ តាម"ហ្វេសប៊ុក"រួចទៅហើយ ។ រចនាសម្ព័ន្ធជា ក្បាលម៉ាស៊ីនរបស់គណបក្សសង្គ្រោះជាតិប្រែជា បែកបាក់គ្នាគួរឱ្យបារម្ភភាពទន់ជ្រាយនេះ ក៏ ដោយសារតែរដ្ឋាភិបាលលោក ហ៊ុន សែន "វាយ ប្រហារប៉ុនប៉ងរំលាយគណបក្ស" មួយនេះដោយ ចំហរ តាំងពីច្រើនខែមកហើយ ចុងក្រោយបង្អស់ ការប្រកាសរកចាប់ខ្លួនមន្ត្រីសង្គ្រោះជាតិដែល បាននិយាយប៉ះពាល់តិចប្តីច្រើនដល់រូបលោក ហ៊ុន សែន ក៏បណ្តាលឱ្យមានការរត់ភៀសពីការ ចាប់ខ្លួនចេញក្រៅប្រទេសក៏ច្រើនគ្នាហើយដែរ ។

អ្នកអាចមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ចំពោះ ការធានារ៉ាប់រងសុខភាពដែលមានតម្លៃទាប រឹមិនគិតថ្លៃ កុំនៅរងចាំ, មកទទួលបានរ៉ាប់រងឥឡូវនេះ:

កម្មវិធី ចុះឈ្មោះ ធានារ៉ាប់រងសុខភាព ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី៩ ខែវិច្ឆិកា

ម៉ោង ៣:០០ រសៀល ដល់ម៉ោង ៧:០០ យប់

តើលោកអ្នកមានសំនួរអំពីការធានារ៉ាប់រងនៅឯ សាលារបស់លោកអ្នកដែររឺទេ? តំណាងរបស់យើងខ្ញុំ មានពេលដើម្បីឆ្លើយតម្រូវល់សំនួររបស់លោកអ្នក

មានជំនួយភាសា អង្គេស, អេសស្បាញ, បំបុយហ្គាល់, និងខ្មែរ

ពេលវេលា
ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍
ទី៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៧
ម៉ោង ៣:០០ រសៀល ដល់ម៉ោង ៧:០០ យប់

ទីកន្លែង
UMass Lowell, University Crossing, Lobby Area
ផ្លូវ 220 Pawtucket Street
Lowell, MA 01854
កន្លែងចតរថយន្តនៅ Fletcher Street Lot
ដែលមានទីតាំងនៅ University Crossing



អ្វីដែលអ្នកត្រូវនាំមកជាមួយមាន
រូបថត ID នៃមេត្រូសារ (ឧ. ប័ណ្ណបើកបរ វិលិខិតឆ្លងដែន)
លេខកូដសម្គាល់ខ្លួន(Social Security) គ្រប់សមាជិកទាំងអស់ក្នុងគ្រួសារ
ឯកសារអន្តោប្រវេសន៍ (សម្រាប់អ្នកមិនមែនជាសញ្ជាតិអាមេរិក)
ឯកសារធ្វើពន្ធពិនិច្ឆ័យ (ប្រសិនបើមាន)
ភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីចំណូល (សែកប្រាក់ឈ្នួលថ្មីៗបំផុតចំនួន ២)
កាតធានារ៉ាប់រង រួមមានធានារ៉ាប់រងនៅសាលា (ប្រសិនបើមាន)

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម៖ ទំនាក់ទំនង Deolina Daveiga ជាអ្នកសម្របសម្រួលសហគមន៍, Health Care For All / ទូរស័ព្ទលេខ (៦១៧)-២៧៥-២៩៣៨
ដោយសារសុខភាពរបស់លោកអ្នក, វាជាសិទ្ធិរបស់អ្នក



តមកនំពំរង ០១ ដំណើររបស់ប្រធានាធិបតី ត្រម...

ក៏មានជំហាននិងគុណភាពវិស័យដូចគ្នាអាមេរិក បានដាក់មូលដ្ឋានយោធាដ៏សំខាន់សម្រាប់ភាគខាង ជើងនៃមហាសមុទ្រប៉ាស៊ីហ្វិកសម្រាប់ទប់ទល់ នឹងប្តូកកុម្មុយនិស្ត ដែលបច្ចុប្បន្នមាន រុស្ស៊ី-ចិន- កូរ៉េខាងជើងនិងវៀតណាម ។

២-ប្រទេសវៀតណាមមានទំនាស់នឹងចិន ដោយបញ្ជូនយោធាយូ ពង្រីកឥទ្ធិពលនិងទឹកដី គេអាចមើលឃើញបំណងវៀតណាមចង់ងាក ចេញពីសម្ព័ន្ធកុម្មុយនិស្តជាមួយនិងចិនដែលជា ប្រទេសដ៏គ្រោះថ្នាក់ណាស់ជាប់ព្រំប្រទល់គ្នា ។ "ដំណាង" គឺជាកំពុងផែនការជួលឱ្យអាមេរិកាំង សាជាថ្មី ដែលជាលោកប្រធានាធិបតី ត្រម ដាក់ ជាដំណាក់ការចុះចតមួយ ដើម្បីជួបកងទ័ព អាមេរិកាំងដែលការពារតំបន់សមុទ្រប៉ាស៊ីហ្វិកផ្នែក

ហើយវាឥទ្ធិពលខ្លួននៅតំបន់ប៉ាស៊ីហ្វិកទាំងមូល ដោយមានបំណងរួមកម្លាំងជាមួយនិងរុស្ស៊ី- បាន ប្រើកម្លាំងយកប្រជុំកោះ "ប៉ារ៉ាសែល" នៅប៉ាស៊ីហ្វិក



ប្រធានាធិបតីទឹកកូរ៉េខាងត្បូង និង ដណល ត្រម



ប្រធានាធិបតីស៊ី ជួបជាមួយ ដណល ត្រម



ប្រធានាធិបតីជប៉ុន ជួបជាមួយ ដណល ត្រម

ខាងត្បូង, គេអាចយល់បានថាគឺជាតំបន់ដ៏ដែល ត្រូវពង្រឹងចាប់តាំងពីអាមេរិកាំងដកទ័ពថយពី វៀតណាមទុកផ្លូវឱ្យប្រទេសចិនមានវិសាលភាព គ្រប់គ្រងមហាសមុទ្រប៉ាស៊ីហ្វិកខាងត្បូង "យ៉ាងម ានសេរី" ដែលបណ្តាលឱ្យប្រទេសអាស៊ីនៃតំបន់ ប៉ាស៊ីហ្វិកប្រឈមនឹងការគំរាមកំហែងយ៉ាង គួរឱ្យព្រួយបារម្ភ ។

៣-ហាលូយទីក្រុងនៃប្រទេសវៀតណាម ជាទីដែលអាចនឹងមានការផ្លាស់ប្តូរ" កម្លាំងឥទ្ធិពល នយោបាយ" នៅក្នុងតំបន់ដែលប្រធានាធិបតី ឌុណល ត្រមទៅចុះលើប្រជុំនៅទីនោះ។ បញ្ហា វិបត្តិកម្ពុជាក៏អាចនឹងដោះស្រាយនៅទីនោះដែរ បើលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន សែន នៅតែប្រើ ឥទ្ធិពលរបស់ចិន ហើយវៀតណាមជាអ្នកដឹកនាំ ឱ្យឈ្នះសង្គ្រាមលើក្រុម ប៉ុល ពត នៅកម្ពុជា ហើយមិនចង់ឃើញថា ចិនកំពុងតែឈ្នះទឹកចិត្ត ខ្មែរ នាពេលនេះ -លោកប្រធានាធិបតី ឌុណល ត្រម ធ្វើឱ្យតែមិននិយាយអ្វីពីកម្ពុជា តែលោក បានគម្រោងនៅជប៉ុនទៅដល់ជនផ្តាច់ការថា "ឱ្យ ត្រៀមខ្លួនឱ្យហើយទៅ!" - រីឯក្រុមការងាររបស់ លោកនៅអាមេរិកកំពុងតែរៀបចំគម្រោង សម្រាប់បញ្ជូនលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជា ឡើងវិញយ៉ាងសកម្មហើយ ។

៤-ប្រទេសចិន កំពុងតែប្រើឥទ្ធិពលកម្លាំង សេដ្ឋកិច្ចរបស់ខ្លួន ដើម្បីពង្រឹងកម្លាំងកងទ័ព

របស់ប្រទេសតូចៗដោយមិនឱ្យនរណាហ៊ានតវ៉ា ឡើយ ប្រើលុយដុល្លារបរិយោលសម្រាប់ទិញ ប្រធានាធិបតីហ្វីលីពីន ទិញនាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ

កំពុងមានការយឺតយ៉ាវនឹងចាប់ផ្តើម ពីព្រោះ កូរ៉េខាងជើងដែលហ៊ានក្លែងក្លាង ក៏ដោយសារ តែអាងលើកម្លាំងសម្ព័ន្ធភាពជាមួយនៃប្រទេស

ចិន ។
៥-ប្រទេសហ្វីលីពីនជាដំណាក់ ការចុង ក្រោយបង្អស់របស់លោកប្រធានាធិបតីត្រម គឺ ជាការជួបមុខជាមួយអតីតនៃប្រមុខសម្ព័ន្ធមិត្តដ៏ មានអំណាចជាមួយ ប្រធានាធិបតីហ្វីលីពីន "ឌូទេទី" ដែលកំពុងតែក្បត់អាមេរិកទៅចូលនឹង ចិន ។ ហ្វីលីពីនធ្លាប់ជាសម្ព័ន្ធមិត្តអាមេរិកាំងដ៏រឹង មាំមួយនៅប៉ាស៊ីហ្វិក តែស្រាប់តែបែរក្បាលទៅ រកចិនយ៉ាងទាន់ហាន់ថែមទាំងដេអាមេរិកយ៉ាង ចាស់ដៃ... យើងមិនហ៊ានទាយថា អាមេរិកនឹង ទៅស្វែងរកអ្វី? ឬរបៀបណា? នៅឡើយទេ រឿងបែរក្បាលរបស់ប្រធានាធិបតី "ឌូទេទី" បាន កើតស្របគ្នានឹងការបែរក្បាលពីវៀតណាមរបស់ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ទៅរកចិននៅ ពេលជាមួយគ្នា...សង្ឃឹមថា ដំណើរទៅហ្វីលីពីន របស់លោកប្រធានាធិបតីត្រមមិនមែនជាការ ផ្សេងពេនោះទេ សម្រាប់ហ្វីលីពីននោះឡើយ ។

លោកប្រធានាធិបតីត្រមជាប្រធានាធិបតី ដែលគេពិបាកនឹងទាយទុកមុន ថានឹងទៅអាស៊ី ទៅធ្វើអ្វី? ដោយសារចំណេះនឹងទន្ទាប់របស់លោក មិនដូចប្រធានាធិបតីដទៃទៀតធ្លាប់ធ្វើពីមុនមក ទេ, តាំងតែពីលោកមកកាន់អំណាចនៅសេដ្ឋីវិមាន ១ឆ្នាំមកហើយ មានរឿងប្តូរជាច្រើនបានកើត ខុសទម្លាប់រួចមកហើយ ។ សូមរង់ចាំស្តាប់ការ រៀបរាប់របស់ខ្មែរផុសស.វ.អា. យើងនឹងរៀប រាប់ជាបន្តបន្ទាប់ ពីសកម្មភាពប្រធានាធិបតី ត្រម ជូនជាសណ្តាប់នៅលើក្រោយៗទៀត ។

ខ្ញុំនៅជាមួយពលរដ្ឋខ្មែរជានិច្ចនៅពេលត្រូវការខ្ញុំ

Pride, reflection as Cambodian memorial unveiled

សូមបោះឆ្នោតឱ្យ លោក រ៉ូតនី អ៊ីលីយ៉ុត នៅថ្ងៃទី ០៧ លេខ២ នៅលើមណ្ឌលបោះឆ្នោត

OFFICIAL BALLOT MUNICIPAL ELECTION LOWELL, MASSACHUSETTS
CITY COUNCIL
Vote for not more than NINE
RODNEY M. ELLIOTT

RODNEY ELLIOTT CITY COUNCIL

Paid for by the Committee to Election Rodney Elliott.

កម្មវិធីជំនួយផ្នែកថែទាំសុខភាពតាមផ្ទះរដ្ឋ



កម្មវិធី Group Adult Foster Care (GAFC) គឺជាដំណោះស្រាយល្អបំផុតសំរាប់ចាស់ៗ ខ្មែរយើងដែលមាន បញ្ហាថែទាំផ្នែកសុខភាព ឬជំងឺហើយមិនចង់ចាកចេញពីលំនៅដ្ឋានខ្លួនឯង ឬមិនចង់បែកពីក្រុមគ្រួសារដែលបានរស់នៅ ជាមួយគ្នាជាយូរមកហើយ ។ យើងអាចជួយអោយជីវិតលោកអ្នកកាន់តែប្រសើរឡើង តាមរយៈការផ្តល់នូវសេវាថែទាំ សុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកតែម្តង ។



ដើម្បីអាចចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះបានលោកអ្នកត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម :

- រស់នៅផ្ទះរដ្ឋ អាយុ ២២ ឆ្នាំឡើងទៅ
- មានហិរញ្ញវត្ថុ

ផលប្រយោជន៍ទទួលបាន :

- ការថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនមួយទល់មួយក្នុងផ្ទះរបស់អ្នករាល់ថ្ងៃមួយថ្ងៃមួយម៉ោងលើការ រស់នៅប្រចាំថ្ងៃ
- ជំនួយលើការគ្រប់គ្រងថ្នាំសង្កូវអ្នក
- ផែនការថែទាំសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ដែលធ្វើឡើងដោយគ្រូពេទ្យ និងខេសមានិយ៉េ
- វាយតម្លៃលើសេចក្តីត្រូវការជាប្រចាំជាបន្តបន្ទាប់
- សមាជិកអាចទាក់ទងមក ២៤ម៉ោង

To be eligible for GAFC you must:

- live in subsidized or public housing
- age 22 years and older
- eligible for Masshealth Standard

Benefits you will get:

- personal care service in your home,
- Medication Management
- an individual care plan developed by a registered nurse and case manager
- ongoing monitoring of needs
- 24-hour access to services

ត្រូវការជ្រើសរើសបុគ្គលិកធ្វើការ PCA/ HHA needed for Lowell, Lynn, Revere, and Boston

ជាសេវាមានគុណភាពខ្ពស់ និងទុកចិត្តបាន បុគ្គលិកមានសណ្តានចិត្តល្អ និងធ្វើការតាមវិជ្ជាជីវៈ អ្នកគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរ

ដើម្បីចុះឈ្មោះសូមទាក់ទងមក
To register, please contact:
Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
Office: 144 Merrimack St., Suite 404. Lowell, MA 01852

ប្រវត្តិនៃព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប អកអំបុក និងសំពះព្រះខែ

ក្នុងពេលនេះ ព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប និងសំពះព្រះខែ អកអំបុក តែងតែប្រារព្ធក្នុងរយៈពេល៣ថ្ងៃ គឺពីថ្ងៃ១៤កើត ១៥កើត និងថ្ងៃ១រោច ខែកត្តិក នៅតាមទន្លេសាប ហើយសម្រាប់ឆ្នាំនេះ ត្រូវប្រារព្ធឡើងនៅថ្ងៃទី០២-០៣-០៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៦ ។

ដើម្បីអបអរព្រះរាជពិធីបុណ្យនេះ យើងសូមលើកយកនូវប្រវត្តិព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប និងសំពះព្រះខែ អកអំបុក មកផ្សាយជូនប្រិយមិត្តបានស្វែងយល់ ។

ខាងក្រោមនេះ ជាប្រវត្តិនៃព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប និងសំពះព្រះខែ អកអំបុក ដែលដកស្រង់ចេញពី សៀវភៅ "ប្រវត្តិបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប និងសំពះព្រះខែ អកអំបុក" របស់គណៈកម្មាធិការ រៀបចំបុណ្យជាតិ អន្តរជាតិ ។

ព្រះរាជពិធីបុណ្យ អុំទូក បណ្តែតប្រទីប និងសំពះព្រះខែ អកអំបុក មានតាំងពីបូរមណ្ឌល យូរលង់មកហើយ ដែលមានចែងក្នុងឯកសាររបស់ប្រវត្តិវិទូបរទេស ក៏ដូចជាតាមសិលាចារឹកនៃប្រាសាទអង្គរ ។

បុណ្យអុំទូកនេះ មានការបកស្រាយប្លែកៗ

គ្នាជាច្រើន ហើយពិធីធ្វើក៏ប្លែកៗគ្នាដែរ ។

ក៖ តាមសៀវភៅដ៏យវ្ម័នទី៧ មាននៅ



ក្នុងវិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យពិដើមមានចែងថា៖ នៅក្នុងសម័យអង្គរនា គ.ស សតវត្សរ៍ទី១២ ប្រទេសកម្ពុជាមានសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តរុងរឿងណាស់ ដោយព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ស្តេចយាងធ្វើសង្គ្រាមជើងទឹក ដើម្បីបង្ក្រាបពួកចាម ដោយកងទ័ពទូកជាចម្បាំងរំដោះក្រុងកម្ពុជាឱ្យរួចផុតស្រឡះពីខ្មាំងសត្រូវ (គ.ស ១១៧៧-១១៨១) រឿងចម្បាំងត្រានោះ មានឆ្លាក់នៅលើជញ្ជាំងប្រាសាទបាយ័ន និងបន្ទាយឆ្មារ ។ ក្នុងចម្លាក់នោះ មានកងទ័ពទូកយ៉ាងច្រើនមហិមាដែលមាន

ព្រះនាយាស័ក្តណ៍ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ប្រថាប់ ឈរលើទីតាំងនាវាចម្បាំងដោយទ្រង់ធ្លូ និងដំបែង



យ៉ាងស្វាហាប់ក្នុងចំណោមកងទ័ពទូកទាំងឡាយ ។
ខ៖ ឯកសារស្បែងប្រណាំងទូករបស់ក្រុមជំនុំ ទំនៀមទម្លាប់លេខ១៥.០០៤ និពន្ធដោយលោក ថាច់ ប៉ែន ហៅ ប៉ាំង អាចារ្យនៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យរង ខេត្តឃ្នាំងកម្ពុជាក្រោម មានចែងថា៖ សម័យលង្វែក ព.ស២០៧១ គ.ស១៥២៨ ព្រះបាទអង្គធួនទី១ ទ្រង់តាំងពញាភាគហង់ជាស្និទ្ធិភូបាជាស្តេចក្រាញ់នៅកម្ពុជាក្រោម ស្រុកបាសាក់ ។ ស្តេចក្រាញ់នេះ បានចាត់របៀបរៀបចំការពារស្រុកមានដូចខាងក្រោមនេះ៖

ទាហានជើងទឹក ចែកជា៣ក្រុម៖

* ក្រុមទី១ ហៅទ័ពស្រួច ហាត់ច្បាំង និង

ទូកដែលមានទ្រង់ទ្រាយ ដូចទូកប្រណាំងយើងសព្វថ្ងៃ ។

* ក្រុមទី២ ហៅទ័ពជំនួយ ហាត់ច្បាំង និងទូកចែវិរិយដែលមានទ្រង់ទ្រាយដូចទូកប្រណាំងយើងសព្វថ្ងៃ ។

* ក្រុមទី៣ ហៅទ័ពបាសាក់ គឺទូកធំមានដំបូលមានចែវមានក្តោងមានទ្រង់ទ្រាយដូចទូកបាសាក់ ហៅទូកប៉ុកចាយតែរាងស្តួចរឹងមានដំបូល តែមួយកាត់ខាងមុខឥតជញ្ជាំង ។ល។ ជា

តទៅទំព័រទី ១១



រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុសវ័យបានបម្រើសហគមន៍ដោយធានារ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញូអ៊ីងដែន ។
យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម ៖

ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ ការធានារ៉ាប់រងទ័ពនុល្ល

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- គ្រឿងអលង្កការ
- វត្តសិល្បៈ
- វត្តបុរាណ
- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជំនាញ (Professional Liability)
- វិកខ័ខម (Worker's Compensation)
- បនដស័ (Bonds)
- អ្នកមើលថែទ្វារ និងការវាស់ទ្វារ
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត

77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852
Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480
www.conwayinsurance.com
សូមទាក់ទងមក : ហ្វីលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង



Red Rose RESTAURANT
គោរវនិយមន័យ ភ្នំបាខ្យក្រហម ម្ចាស់ថ្មី - ម្ហូបឈ្នួលឆ្នាញ់

Pailin Plaza
716 Middlesex St. Ste 1
Lowell, MA 01851

អញ្ជើញមកចូលរួមមិត្ត
ខុសបំណងចេ សូមអរគុណ!

Mon-Sun
8am - 8pm

បាយសាច់ជ្រូកពងទាចៀន

គុយម៉ាដូរម្សៅ

មីកន្តាំង

បបរគ្រឿង

* ម្ហូបឆ្នាញ់ជាងមុន តែតម្លៃនៅថោក ដូចមុនដដែល
* សេវាកម្មរហ័សទាន់ចិត្ត និងរូសរាយរាក់ទាក់

(978) 452-5400



តមកដំណើរ ១០ ប្រវត្តិនៃព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក...

ទូកដាក់ស្បូវរាហូរសម្រាប់កងទ័ព ។ របៀបបង្ហាត់ចម្បាំង "តាមទំនៀមស្តេចក្រាញ់កម្ពុជាក្រោម" ស្រេចលើមន្ត្រីទ្រទ្រង់ "ចតុស្តម្ភ" ដែលមាននៅក្នុងឱវាទស្ថិតិក្នុងស្តេចក្រាញ់គ្រប់ជំពូកដែលមានបញ្ញត្តិច្បាប់សម្រាប់ស្រុក ។ល។ កំណត់ថ្ងៃពេញបូណ៌មី ខែកត្តិក រដូវអកអំបុកនោះមន្ត្រីទ្រទ្រង់ត្រូវកេណ្ឌទាហានទាំង

ពីរខាងលើនេះ អាចសន្និដ្ឋានបានថា ប្រទេសកម្ពុជាសម័យបុរាណជាប្រទេសមានកងទ័ពជើងទឹកយ៉ាងខ្លាំងពូកែ និងមានពិធីហ្វឹកហ្វឺន ពិធីសមយុទ្ធកងទ័ពនេះ ជាប្រពៃណីជាប់រៀងរហូតមក ហើយអាចសន្និដ្ឋានបានទៀតថា ប្រទេសកម្ពុជាធ្វើពិធីនេះ រៀងរហូតមក គឺជាបំណែកពិសមយុទ្ធកងទ័ពបុរាណនេះឯង ។



ជើងទឹក ជើងគោក "សមយុទ្ធ" ១ថ្ងៃ១យប់រាល់ឆ្នាំ ។ ចំណែកទាហានជើងទឹកឱ្យទៅប្រឡងប្រឡងឯទន្លេពាមកន្តោរ ក្នុងខេត្តឃ្នាំង ត្បិតទីនោះមានទីប្រជុំទឹកគ្រប់ខេត្តទៅមកបានស្រួល ។ តាមសៀវភៅ និងឯកសារជាប្រភពទាំង

៣: ឯកសារខ្លះបានសរសេរថា ព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក គឺជាបុណ្យប្រពៃណីជាតិដ៏ធំមួយរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ។ បុណ្យនេះមានរូបភាពប្រហាក់ប្រហែលនឹងបុណ្យប្រចាំរដូវរបស់ជនជាតិអឺរ៉ុប ដែលមានឈ្មោះថា សាំងហ្សង់ ដែលបច្ចុប្បន្ន

ប្រារព្ធធ្វើនៅអឺរ៉ុបខាងជើង ។ ប្រពៃណីខ្លះមានប្រវត្តិជាប់ទាក់ទងយ៉ាងជិតស្និទ្ធនឹងប្រវត្តិព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ប៉ុន្តែការបកស្រាយមួយ ដែលអាចយកជាការគ្រប់គ្រាន់ គឺក្នុងបំណង "ដឹងគុណដល់ព្រះគង្គា និងព្រះធរណីដែលបានផ្តល់ដល់ជីវភាពរស់នៅ និងសុខុមាលភាពចំពោះទឹកដីវិញ ដែលយើងនាំគ្នាធ្វើឱ្យកករលាក់" ។ ការបកស្រាយចុងក្រោយនេះ គឺដូចគ្នាបេះបិទទៅនឹងទំនៀមទម្លាប់នៃព្រហ្មញ្ញសាសនា

ប្តូរទាំងឡាយក្លាយទៅជាសមុទ្រដ៏ធំ ស្ទើរស្ទើរហើយក៏បញ្ជាក់ទៀតថា ពេលនោះស្រូវ ក្នុងស្រែកំពុងតែទុំហើយ ។ នៅពេលដែលទឹកទន្លេមេគង្គលិចជន់ "សិហា-វិច្ឆិកា" ទឹកជន់ដ៏សន្លឹកសន្លាប់បានចូលចាក់ស្រោចស្រពបឹង ប្តូរតាមរយៈទន្លេសាប ដែលហូរពីត្បូងទៅជើង ។ ដល់រដូវទឹកស្រកដែលចាប់ផ្តើមនៅខែវិច្ឆិកា ទឹកបឹងប្តូរហូរត្រឡប់តាមទន្លេសាបដដែលពីជើងមកត្បូងវិញ ។ ជំនន់នៃទន្លេមេគង្គ ពិសេសជំនន់នៅតាមបឹងប្តូរមានប្រភពមកពីប្រទេសចិនដ៏វែងឆ្ងាយ បានផ្តល់នូវជីវភាពស្រួចស្រាវនៅប្រទេសកម្ពុជា ។ ដីល្បាប់ដែលបានដោយសារទឹកជំនន់នៃទន្លេបឹងប្តូរទាំងឡាយបានធ្វើឱ្យដីមានជីជាតិបង្កបាននូវធនធានសម្បូរបែបនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ដំណាំទាំងឡាយដែលកសិករ ធ្វើតាមចង្វាក់នៃទឹកស្រកបានផ្តល់នូវផលយ៉ាងច្រើនរាំងស្ងាត់នូវគ្រោះឡើង និងផ្តល់នូវសុភមង្គល ។ ដូច្នេះហើយបានជាដល់ រដូវទឹកស្រកបុរាណខ្មែរយើងកំណត់យកថ្ងៃពេញបូណ៌មី ខែកត្តិក ជារៀងរាល់ឆ្នាំ រៀបចំពិធីអុំទូក បំណែកប្រទីប និងសំពះព្រះខែ អកអំបុក ដើម្បីសម្តែងមនោសញ្ចេតនាដឹងគុណទន្លេមេគង្គ និងទន្លេសាបដែលបានផ្តល់ជីជាតិយ៉ាងសំខាន់បម្រើវិស័យកសិកម្ម ។ ព្រះរាជពិធីបុណ្យនេះតែង តែប្រារព្ធក្នុងរយៈ **៣៤**

យើងខ្ញុំផ្តល់ឲ្យនូវអាជីប, មិនមែនការងារទេ!

អតិថិជនរបស់យើងខ្ញុំ មានដូចជា Harley Davidson, Military, Starbucks និងមានជាច្រើនផ្សេងទៀត

ឪ្យីកំពុងជ្រើសរើស

អ្នកកាន់ម៉ាស៊ីន, អ្នកតំឡើង និងអ្នកជួសជុលម៉ាស៊ីន

មិនត្រូវឲ្យមានបទពិសោធន៍! កំពុងស្វែងរកអ្នកបំរើការងារគ្រប់កម្រិតសម្រាប់វេន ១ និង ២ ។ នៅ Cambridge Division ដែលជាផ្នែកមួយរបស់ក្រុមហ៊ុន Pace Industries, យើងរីកចំរើនទាំងអស់គ្នា ។ យើងបង្កើនទេពកោសល្យ ។ យើងផ្តល់ឲ្យលោកអ្នកនូវឱកាសក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍អាជីពដោយផ្អែកលើភាពខ្លាំង និងសក្តានុពលរបស់លោកអ្នក ។ ក្រុមហ៊ុន Pace គឺជាទីកន្លែងដែលផ្តល់នូវគោលដៅនៃអាជីពមួយសម្រាប់អ្នកដែលមានទេពកោសល្យ, មានចំណាប់អារម្មណ៍ខ្លាំង, និងមានការចូលរួម ដើម្បីស្វែងរកនូវការផ្តួចផ្តើម, ការរីកចំរើន និងឱកាសដែលមានតែយើងជាអ្នកផ្តល់ឲ្យ ។

យើងខ្ញុំផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍ដូចជា ការធានារ៉ាប់រងជីវិត, ធានារ៉ាប់រងពិការភាពរយៈពេលខ្លី, វិស្សមកាល, ការឈប់សម្រាក១០ថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំដោយបានទទួលប្រាក់ឈ្នួល, ការឈប់សម្រាប់ទទួលបានប្រាក់ឈ្នួល ដោយកាត់ពីវិស្សមកាល និងការឈប់ពេលមានជំងឺ, ការធានាលើសុខភាព, ធ្មេញ និងភ្នែក, ការបង់រំលះថ្លៃសិក្សា, និងមានច្រើនផ្សេងទៀត ។

សូមបោះឆ្នោតឲ្យលោកស្រី Noelle Creegan សម្រាប់គណកម្មការសាលារៀនឡឺវែល-ឆ្នោតចំពោះអនាគតរបស់យើង-

ខ្ញុំ កំពុងបំរើការងារនៃ គណកម្មការសាលារៀនដោយសារខ្ញុំជឿជាក់ថា អនាគតរបស់ក្រុងឡឺវែល គឺផ្អែកទៅលើការវិនិយោគដែលយើងធ្វើទៅលើការអប់រំ។ បទពិសោធន៍នៃការអប់រំដ៏ល្អបំផុតនឹងបើកផ្លូវដល់សក្តានុពលរបស់ក្មេងៗ ហើយនឹងធានាឲ្យមានសហគមន៍ដែលសកម្ម និងខ្លាំង។

សូមជួយខ្ញុំដើម្បីគាំទ្រចំពោះអនាគតរបស់ក្រុងយើងសម្រាប់កូនចៅរបស់យើង ។ សូមបោះឆ្នោតឲ្យលោកស្រី Noelle Creegan សម្រាប់គណកម្មការសាលារៀនឡឺវែលនៅថ្ងៃទី៧ ខែវិច្ឆិកា!

“ប៉ូលីសអាកាដេមី” បញ្ចេញនាយប៉ូលីសជំនាន់ទី២១

ខ្មែរផុសស.រ.អា
ឡូវវិល: “ប៉ូលីសអូហ្វិស័រ” ថ្មី៤៥រូប ទើបនឹងបានប្រឡងចេញជាផ្លូវការនឹងប្រកបដោយជោគជ័យ កាលពីថ្ងៃទី៣១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧ នៅ “អាកាដេមីប៉ូលីសឡូវវិល” ។

ខ្មែរផុសស.រ.អា បានផ្សព្វផ្សាយដំណឹងជ្រើសរើសបេក្ខជន “នាយប៉ូលីស” ជូនសហគមន៍ខ្មែរកាលពី២ឆ្នាំមុន - ក្នុងចំណោមនិស្សិត៦១នាក់ ដែលបានចុះឈ្មោះចូលសិក្សា ហើយបន្ទាប់ពីការសិក្សាយ៉ាងពេញទំហឹងចំនួន២៤ខែនៅ “អាកាដេមី”

មកយុវបេក្ខជននាយប៉ូលីសទាំង៦១នាក់ មិន ការងារប៉ូលីសជាញឹកញយ... លោកក៏តែងតែ



(ប៉ូលីសអាកាដេមី) ជំនាន់ទី២១



គ្រួសារ ស ថៃល វិលី ជាមួយម្តាយឪពុក



វិលី ជាមួយនឹងបងប្អូនបង្កើត

បានទៅដល់ចុងបញ្ចប់នៃការសិក្សារបស់ខ្លួនទាំងអស់នោះទេ មានតែ៤៥នាក់ប៉ុណ្ណោះ បានប្រឡងជាប់នឹងប្រកាសជាផ្លូវការ ក្នុងនោះមាន “ប៉ូលីសអូហ្វិស័រខ្មែរ” ចំនួន៤នាក់ - គួរឱ្យមានមោទនភាពដែលសហគមន៍ផ្ដើមចាក់បូលពិតប្រាកដជាខ្មែរអាមេរិកាំងពីឡូវវិលនេះទៅហើយ ។
យើងបានជួបគ្រួសាររបស់ “ប៉ូលីសអូហ្វិស័រខ្មែរ” ម្នាក់ដែលមានឈ្មោះ វិលី ជុំ ដែលលោក ស ថៃល ជា “ប្រូហ្វេស៊រអូហ្វិស័រ” នៅឡូវវិលបានពិពណ៌នាយាយថា “យុវជនម្នាក់នេះ មានចំណូលចិត្តវិជ្ជាជីវជាប៉ូលីសនេះ តាំងតែពីនៅក្មេងមកម៉្លេះ ហើយតែងតែមកសួរយោបល់ពីលោកពី

ណែនាំពីការងារក្រុងយុត្តិធម៌និងសន្តិសុខជាប្រចាំដែរ” ។ ឪពុកម្តាយរបស់ វិលី គឺលោក ជេសុន និង លោកស្រី សារ៉េត ជុំ មានមោទនភាពណាស់ជំពោះជោគជ័យនៃការសិក្សារបស់កូនប្រុសម្នាក់ក្នុងចំណោមកូន៤នាក់ដែលនាំដំណើរការប្រសើរប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះ ជាពិសេសលោកថា “ទំនងជាកូនលោកធ្លាប់ឃើញលោកធ្វើការជាបុគ្គលិកផ្នែកសន្តិសុខ ក៏ចូលចិត្តធ្វើតាមផ្លូវរបស់ឪពុកក៏មិនដឹង...” ។ ក្រុមគ្រួសារបានមកជួបជុំធ្វើការជប់ល្បែងអបអរពិធីប្រឡងជាប់របស់កូននៅផ្ទះ “ភីបឌី” យ៉ាងរីករាយ ។

ហាងកែសម្ផស្ស
May May
BEAUTY
20 Cambridge Street
Burlington, MA 01803
(781)-272-1389

ការដាក់លក់ផលិតផលសម្រាប់អបអរសាទរគំរប់ខួប ១០ ឆ្នាំ
បញ្ចុះតម្លៃពី ១៥% - ២០% គ្រាប់ផលិតផលគ្រឿងសំរាងទាំងអស់
នទ្ទលការព្យាបាលម្តងក្នុងចំណោមសេវាព្យាបាលទាំង ១០ រឺ ទាំង ១២
របស់ហាងយើងខ្ញុំ នឹងនទ្ទលបានការព្យាបាល ២ ដងបន្ថែមដោយមិនគិតថ្លៃ

សេវាព្យាបាលម្តងបញ្ចុះតម្លៃ៣០% (ព្យាបាលទៅលើការមកអាម)

- ▶ តម្រឹមរោម ចិញ្ចឹម
- ▶ ដាក់ពណ៌លើក្របកក្អែក
- ▶ តរោមចិញ្ចឹម
- ▶ គួរចិញ្ចឹម/រោមក្អែក
- ▶ ពត់រោមក្អែក
- ▶ បំបាត់ស្នាមអុជខ្មៅ (អាចម៍រុយ)
- ▶ បំបាត់ស្នាមដាំដោយសារកំដៅថ្ងៃ និងបំបាត់សាច់ដុះនៅលើស្បែក)

ការផ្តល់ជូនពិសេសនេះ ផ្តុំគ្នាទៅនៅថ្ងៃទី ២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៨

ស្ថាប័នព្យាបាលដ៏ទាក់ទាញសម្រាប់តែប្រុសស្រី
ជាមួយពេទ្យឆ្មេង Young Dentistry

YOUNG K. SON D.M.D. Family Dentistry 674

- * ការបណ្តុះដាំធ្មេញ (Bonding)
- * ការដាំបង្គោលធ្មេញ
- * ធ្វើឲ្យធ្មេញសស្តាត
- * ព្យាបាលរោគអញ្ចាញធ្មេញ
- * គ្រោបធ្មេញ & កំណាត់ធ្មេញពីរ
- * ជំនាញខាងសម្អាតធ្មេញ
- * ធ្វើធ្មេញដោះដាក់
- * បិតប៉ះធ្មេញ

ធ្វើការជួសជុលធ្មេញដែលបែក និងប្រេះស្រាំកូច និងធំ និងកែសំរួលទំរងធ្មេញដកធ្មេញគ្រប់ប្រភេទ
យុវវ័យ និងកុមារ
ទទួលយកក្រេឌីតកាត (Credit Cards) & ប័ណ្ណឥណទាន (Care Credit)
www.YoungDentistryPC.com

674 Rogers Street. Lowell, MA 01852 / 978-459-0594

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡូវែលពិចារណា ពីការហាមឃាត់ការចិញ្ចឹមឆ្កែពូជភិតប៊ូល

ប្រែសម្រួលដោយខ្មែរស.រ.អា
ឡូវែល- សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡូវែល គ្រោងនឹងអំពាវនាវឱ្យមានការហាមឃាត់ទូទាំង ក្រុងឡូវែល ចំពោះការចិញ្ចឹមឆ្កែពូជភិតប៊ូល បន្ទាប់ពីការស្នាក់របស់ក្មេងប្រុសអាយុ៧ឆ្នាំម្នាក់នៅ ឡូវែល ។

បើតាមការចុះផ្សាយរបស់ព័ត៌មានស្រុកបានឱ្យដឹង ថា មានការវាយប្រហារដោយឆ្កែពូជភិត ប៊ូលមក លើក្មេងប្រុសនោះបានកើតឡើងបន្ទាប់ពីមាន



ឆ្កែពូជ ភិត ប៊ូល

ក្មេងប្រុសនោះ កំពុងលេងបាល់ជាមួយនឹងក្មេងៗ ប្រហែលជាប្រាំមួយទៅប្រាំពីរឆ្នាំទៀត ម៉ោង ប្រហែល៦ល្ងាច ។ នៅពេលកំពុងលេងបាល់បាន ចូលទៅក្នុងរបងផ្ទះនៅលើផ្លូវ Clare Street ដែលមានចិញ្ចឹមឆ្កែភិតប៊ូលចំនួនពីរក្បាលក្មេង ប្រុសនោះក៏បានចូលទៅរើស ហើយត្រូវបានឆ្កែ ទាញខំរហូតដល់ស្លាប់ ។

ដោយសារនៅក្រុងឡូវែលបច្ចុប្បន្ននេះ គឺ មានប្រជាពលរដ្ឋរស់នៅច្រើន ដូច្នេះគ្មានកន្លែង ណាដែលមានសុវត្ថិភាពក្នុងការរក្សាទុកប្រភេទ ឆ្កែភិតប៊ូលការអំពាវនាវនេះ គឺជាវិធានការចាំ បាច់ដើម្បីរក្សានូវសុវត្ថិភាពដល់ពលរដ្ឋ បើទោះ បីជាការហាមឃាត់ការចិញ្ចឹមឆ្កែពូជភិតប៊ូលគឺជា បញ្ហាដ៏ធ្ងន់ម្រងចម្រាស់យ៉ាងណាក៏ដោយ ។

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡូវែលលោក រាតដី អ៊ីលឡូត បានកំពុងព្យាយាមធ្វើឱ្យមានកិច្ចប្រឹង ប្រែងដើម្បីហាមឃាត់ចំពោះប្រភេទពូជឆ្កែភិត ប៊ូល ។ កាលពីឆ្នាំ២០១១ ច្បាប់ដែលបានស្នើ ឡើងដើម្បីដាក់កម្រិតលើការចិញ្ចឹមឆ្កែភិតប៊ូល ត្រូវបានលើកឡើងម្តងរួចហើយ ប៉ុន្តែមិនបាន សម្រេចនោះទេ ដោយត្រូវបានបដិសេដដោយ សភានីតិបញ្ញត្តិនៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត តែជំនួស

មកវិញ ដោយរដ្ឋបានអនុម័តច្បាប់មួយដោយ ហាមឃាត់មិនឱ្យមានការបង្កើតច្បាប់ក្នុងការហាម មិនឱ្យមានការចិញ្ចឹមពូជឆ្កែគ្រាប់ ប្រភេទណា មួយនោះទេ ។ គួបញ្ជាក់ថានៅក្នុងឆ្នាំ២០១៤ មនុស្សចំនួន១៨៩នាក់ ត្រូវបានសម្រាកព្យាបាលនៅ មន្ទីរពេទ្យដោយសារតែឆ្កែខាំនៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ។



យេងច្ចុះដែលក្មេងប្រុសអាយុ 7 ឆ្នាំម្នាក់ត្រូវបានសម្លាប់ដោយសារឆ្កែ

MAKING IT IN THE MEDIA: How YOU can help make REAL news



- WHERE:** Cambodian Mutual Assistance Association
465 School St, Lowell, MA 01851
- WHEN:** Saturday November 18, 12-2pm
- WHY:** To show young people how to pursue careers in media and tell the stories of their own communities.
- WHO:** More than a dozen media professionals from NBC Boston, New England Sports Network, WBUR, WBZ news, Boston 25 News, the Associated Press, New England Cable News and more.
- WHAT:** You will meet news reporters, video editors, news producers and other media professionals sharing their stories & answering your questions about how YOU can work in media.

Please RSVP with Sovanna Pouy:
spouv@cmaalowell.org or 978-804-8228

Food & Beverages Provided, sponsored by **EB Enterprise Bank**



This is a collaboration between Asian American Journalists Association, Cambodian Mutual Assistance Association, Cambodian American Student Association, and KhmerPost.

ខួបទី៣៣ ឆ្នាំនៅការបង្កើតសមាគមខ្មែរ CMAA នៅម៉ាសាឈូសេត

ដោយ សុខាវុធ កុយ

ឡូវវែល-កម្មវិធីការប្រារព្ធខួបទី៣៣ ឆ្នាំនៅការបង្កើតសមាគមខ្មែរត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅថ្ងៃសៅរ៍ ទី៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧ នៅភោជនីយដ្ឋានសំពៅមានក្រុងឡូវវែលដោយមានការចូលរួមពីសំណាក់ពិសោកអភិបាលក្រុងឡូវវែល លោក អេត ខេននីរដី, តំណាងរាស្ត្រខ្មែរ, តំណាងរាស្ត្រក្រុងឡូវវែល, តំណាងក្រុមហ៊ុន និងអង្គការ និងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរប្រមាណជា៤០០នាក់ ។

ការរៀបចំនូវកម្មវិធីនេះ គឺផ្តោតជាសំខាន់ទៅលើការពង្រឹងសហគមន៍សម្រាប់គ្រាប់ជំនាន់ទាំងអស់។ នៅក្នុងកម្មវិធីនោះ មានការរាំបំប្រែពេលវេលាសំណាក់ក្រុមហ៊ុនអង្គរដានគ្រប, ការផ្តល់រង្វាន់ដល់អ្នកមានស្នាដៃក្នុងការបម្រើសហគមន៍, ការចាក់វីដេអូបង្ហាញពីសកម្មភាពការងារ និងការ

សម្រេចបានរបស់សមាគម, កម្មវិធីវិវេកស្ថាបនា ថវិការ, និងកម្មវិធីអាហារពេលល្ងាច និងការរាំកំសាន្ត ។

គួបញ្ជាក់ថា សមាគមខ្មែរនៅឡូវវែល ផ្តល់សេវាមួយចំនួនដូចជានូវផ្នែកដាក់ពាក្យចូលសញ្ជាតិអាមេរិក, សេវាបកប្រែភាសានៅនឹង

កន្លែង និងសិក្ខាសាលាច្រើនវត្តភ្នំទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងការអប់រំ។ ជាងនេះទៅទៀត CMAA ក៏បានបង្កើតនូវកម្មវិធីជាច្រើនទៀតដូចជាកម្មវិធីតារាកំពុងរះ, កម្មវិធីភាពជាអ្នកដឹកនាំជំនាញរបស់យុវជន និងកម្មវិធីភាពជាសហគ្រិនសម្រាប់អ្នកទាំងអស់គ្នា។



សម្រាប់រយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងទៅនេះ សមាគមខ្មែរCMAA បានផ្តល់សេវាជូនដល់ពលរដ្ឋខ្មែរដែលបានមកទទួលសេវាដោយមិនមានការណាត់ជួបជាមុនចំនួន៣០០០នាក់ ។ បេសកកម្មរបស់ CMAA គឺដើម្បីលើកកម្ពស់គុណភាពជីវិតសម្រាប់ពលរដ្ឋខ្មែរអាមេរិកនិងជនជាតិភាគតិចដទៃទៀតនិងពលរដ្ឋដែលខ្វះខាតខាងសេដ្ឋកិច្ចនៅទីក្រុងឡូវវែលតាមរយៈកម្មវិធីអប់រំ, វប្បធម៌, សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គម ។



តមកនំព័រ ១១ ប្រវត្តិនៃព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក...

ពេល៣ថ្ងៃ ពីថ្ងៃ១៤កើត ១៥កើត និងថ្ងៃ១៤ខែកត្តិក នៅតាមទន្លេសាប ។

ប្រភពពិធីបណ្តែតប្រទីប

ក៖ គម្ពីរទាថាវង្ស ភាសាបាលីមានចែងថា ព្រះចង្កូមកែវទាំង៤ នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធប្រតិស្ថាននៅទីទាំង៤ គឺ:

- ទី១:** នៅត្រៃត្រីង្សសូតិទី២: នៅភពនាគទី៣: នៅស្រុកគន្ធាទី៤: នៅទន្លេបុរៈកលិវង្ស
- ខ៖** ភាណវារៈបាលី ត្រង់ពុទ្ធនមក្ការគាថាមានចែងថាស្នាមព្រះបាទព្រះសាម្មាសាមុទ្ធប្រតិស្ថាន នៅទីទាំង៥គឺ
- ទី១:** នៅសុវណ្ណមាលិបរពតទី២: នៅសុវណ្ណបរពតទី៣: នៅសុមនកូដបរពត
- ទី៤:** នៅយោនកបុរី
- ទី៥:** នៅស្ទឹងនម្ពុទា

ក៖ ពាក្យសសើរព្រះបាទ "យស្សបាទេ" ទាំងបាលី ទាំងស្រមោលមានចែងថា ព្រះបាទសម្មាសម្ពុទ្ធប្រតិស្ថាននៅទីទាំង៥ ដូចនៅក្នុងភាណវៈដែរ ។

ដោយហេតុមានគម្ពីរដឹកជាប្រភពយ៉ាងនេះ បានជាពុទ្ធបរិស័ទខេមរជាតិតែងធ្វើពិធីបណ្តែតប្រទីបនៅយប់ពេញបូរមីខែអស្សុជដែលក្រោយមកគេប្រារព្ធពិធីបណ្តែតប្រទីប នៅយប់

១៤-១៥កើត និង១រោជ ខែកត្តិក បូជាចំពោះព្រះចង្កូមកែវពិភពនាគព្រះពុទ្ធបានទៅស្ទឹងនម្ពុទា និងនៅទី១ទៀតដូចជាពោលខាងលើ



ហើយដោយជឿថា ជាការកុសលយ៉ាងធំបានផលយ៉ាងប្រសើរ ដើម្បីសុខចំរើនរុងរឿងដល់ខ្លួន

ដល់ប្រជាជន និងប្រទេសជាតិ ។

ប្រភពនៃពិធីសំពះព្រះខែ អកអំបុក

តាមគម្ពីរបរមត្តទីបនី អដ្ឋកថា ថវិយាបិដក ភាសាបាលីមានចែងថា ក្នុងដើមភទ្ទបក្សនេះ ព្រះបរមពោធិសត្វនៃយើងទ្រង់យោនយក

កំណើតជាសសបណ្ឌិត " កំណើតជាទន្សាយ" ។ នៅថ្ងៃពេញបូរមីមួយសសបណ្ឌិតបានអធិដ្ឋាន

ឧបោសថសីល ហើយឧទ្ទិសម័សៈជាទានបរមត្តបារមី ដើម្បីបំពេញពោធិសម្ភារឱ្យបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ។ ព្រះឥន្ទទ្រង់ជ្រាបហេតុការណ៍នោះក៏ទ្រង់ក្រឡាខ្លួន ជាព្រាហ្មណ៍ចាស់មកសុំសបណ្ឌិតជាអាហារ សសបណ្ឌិតពោធិសត្វ បានឱ្យព្រាហ្មណ៍នោះបង្ហាត់ភ្លើងភ្នក់ ហើយក្នុងពេលដែលភ្លើងកំពុងនេះសន្លោសន្លោសសបណ្ឌិតក៏រលាស់ខ្លួនពង ដើម្បីឱ្យសត្វល្អិតដែលជាប់នៅនិងរោមជ្រុះចេញរួច ក៏លោតចូលទៅក្នុងភ្នក់ភ្លើងភ្នាម។ អស្ចារ្យណាស់ភ្លើងនោះពុំបាននេះសសបណ្ឌិតសោះឥន្ទព្រាហ្មណ៍បានស្ទុះទៅពព្រះពោធិសត្វឡើងទៅដល់មណ្ឌលព្រះចន្ទហើយទ្រង់យកម្នាងសិលាគូររូបទន្សាយ ហើយឥន្ទព្រាហ្មណ៍អធិដ្ឋានថា សូមឱ្យរូបទន្សាយពោធិសត្វដែលខ្ញុំគូរនេះ នៅជាប់រហូតដល់ទីបំផុតកប្ប ។

ដោយ អនុភាពទានបរមត្តបារមីនៃព្រះពោធិសត្វផង និងសេចក្តីអធិដ្ឋានរបស់ព្រះឥន្ទផង រូបទន្សាយក៏ឃើញប្រាកដក្នុងមណ្ឌលព្រះចន្ទរាបដល់សព្វថ្ងៃ ។

ដោយជឿតាមរឿងនេះហើយ បានជានៅវេលាយប់ពេញបូរមី ខែកត្តិករៀងរាល់ឆ្នាំខ្មែរយើងយកចំណី មានអំបុក និងចេកជាដើម មកបូជាព្រះចន្ទ ហៅថាពិធីសំពះព្រះខែអកអំបុក ។

Health Connector ជំរុញផ្សាយព័ត៌មានវិធីបើកការចុះឈ្មោះធានារ៉ាប់រងសុខភាពឆ្នាំ ២០១៨



ដោយខ្មែរផុសស.រ.អា

ឡូរីស-សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៨ Massachusetts Health Connector បានបើកយុទ្ធនាការចុះទៅតាមមូលដ្ឋានជាច្រើនកន្លែងក្នុងគោលបំណងដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ និងអប់រំព័ត៌មានវិធីចុះឈ្មោះធានារ៉ាប់រងសុខភាពរបស់ខ្លួន ជាពិសេសនៅតាមបណ្តាក្រុងមួយចំនួនដែលមានអាគ្រាពលរដ្ឋមិនមានធានារ៉ាប់រងខ្ពស់។

តាមព័ត៌មានដែលខ្មែរផុសបានទទួលនោះគឺថាកាលពីថ្ងៃពុធ ទី២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៧ បុគ្គលិកសម្របសម្រួលរបស់ Health Connector បានចុះជួបជាមួយក្រុមហ៊ុន និងហាងជាច្រើននៅក្នុងក្រុងឡូរីស ក្នុងនោះរួមមានក្រុមហ៊ុន Amara Boutique & Service និងភោជនីយដ្ឋានកូលាបក្រហមដើម្បីដាក់តាំងនូវផ្ទាំងផ្សព្វផ្សាយដោយមានភាសាចំរុះសម្រាប់ជំរុញយុទ្ធនាការបើកការចុះឈ្មោះធានារ៉ាប់រងឆ្នាំ២០១៨។

លោកស្រី លូអ៊ីស គូធារីស ជានាយកប្រតិបត្តិរបស់ Health Connector បានមាន

ប្រសាសន៍ថា "រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតនៅតែបន្ត ធានារ៉ាប់រងឱ្យបានទូលំទូលាយ, ដូច្នេះយើង



ប្តេជ្ញាចំពោះចក្ខុវិស័យនៃការគ្របដណ្តប់វ៉ាសេ ចង់ចុះទៅសហគមន៍ ដើម្បីឱ្យប្រជាពលរដ្ឋ ផងដែរ។

ដឹងអំពីការចាប់ផ្តើមការចុះឈ្មោះធានារ៉ាប់រង"។ លោកស្រីក៏បានថែមទៀតថា ការចុះតាមសហគមន៍នេះ គឺចង់ឱ្យពលរដ្ឋដឹងថា ពួកគេមានជម្រើសនៃការធានារ៉ាប់រងយ៉ាងទូលំទូលាយនៅក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតដោយរួមមានទាំងការធានារ៉ាប់រងដែលមានការជួយឧបត្ថម្ភធនពីរដ្ឋ និងគម្រោងចំនួន៥២ដើម្បីជ្រើសរើស។

ប្រភពដ៏ដែលក៏បានឱ្យដឹងថាដំណើរការនៃការបើកទទួលចុះឈ្មោះធានារ៉ាប់រងរបស់ Health Connector គឺចាប់ ពីខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧ រហូតដល់ថ្ងៃទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៨។ គួបញ្ជាក់ថាយុទ្ធនាការនេះ មិនត្រឹមតែចុះទៅតាមសហគមន៍សម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋទូទៅប៉ុណ្ណោះទេ Health Connector ក៏បានធ្វើការផ្សព្វផ្សាយនៅតាមសាលារៀនសម្រាប់សិស្សានុសិស្ស

ដោយសារតែ **Health Connecto** មនុស្សរាប់ពាន់នាក់ស្វែងរកផែនការធានារ៉ាប់រងសុខភាពសំបូរបែបក្នុងតម្លៃទាបប្រតិបត្តិថ្ងៃ។

អ្នកមានការធានា!

ការចុះឈ្មោះបើកទូលាយនឹងបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ហើយគឺជាពេលវេលាប្រចាំឆ្នាំដែលត្រូវទទួលបានការធានារ៉ាប់រងសុខភាព ឬទិញផែនការថ្មីមួយសម្រាប់ឆ្នាំបន្ទាប់



ត្រូវការជំនួយក្នុងការចុះឈ្មោះ?
សូមទៅកាន់មជ្ឈមណ្ឌលក្នុងតំបន់របស់អ្នក:

Boston 133 Portland Street Boston, MA 02114	Lowell 161 Jackson Street Lowell, MA 01852
--	---

ចូលមើល www.MAhealthconnector.org ឬទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-877-623-6765 | TTY 1-877-623-7773

គណៈកម្មការពិសេស៖ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត គួរផ្លាស់ប្តូរស្តង់ដារ ម៉ោងជាអាត្មាដោយមានលក្ខខណ្ឌមួយចំនួន

ដោយ សុខាវុធ កូយ

ប្តូរស្តង់ដារ - ការផ្លាស់ប្តូរម៉ោងត្រូវបានកើតមាននៅតាមរដ្ឋមួយចំនួននៅសហរដ្ឋអាមេរិកជាពិសេសការផ្លាស់ប្តូរក្នុងមួយឆ្នាំចំនួនពីរដង នៅចន្លោះនិទាឃរដូវវិវដ្តន៍ និងរដូវរំលឹមជ្រុះស្លឹក ។ កាលពីឆ្នាំ២០១៦ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត បានកំណត់ម៉ោងនាឡិកាលើស១ម៉ោង ដោយចាប់ពីខែវិច្ឆិកា រហូតដល់ខែកុម្ភៈ ហើយខែមិនា រហូតដល់ខែកញ្ញាបានកំណត់ម៉ោងត្រឡប់ថយក្រោយ ១ម៉ោងវិញតាមធម្មតា ។

សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៧ គណៈកម្មការពិសេសកំណត់ស្តង់ដារម៉ោងនៃរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតដែលបានបង្កើតឡើងកាលពីឆ្នាំមុខ និងមានសមាជិកចំនួន១១រូបបានបោះឆ្នោតកាលពីថ្ងៃពុធ ទី១ ខែវិច្ឆិកានេះ បានអនុម័តទៅលើរបាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់ស្តង់ដារម៉ោង ដោយលទ្ធផលនៃរបាយការណ៍នេះ បានណែនាំឱ្យរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតធ្វើការផ្លាស់ប្តូរម៉ោងពីម៉ោងអ៊ីសស្តន (Eastern) ទៅជាម៉ោងអាត្មាដោយ (Atlantic) ដែលជាផលប្រយោជន៍សម្រាប់រដ្ឋទាំងមូលតែផ្នែកលើលក្ខ

ខណ្ឌមួយចំនួន ។ មុននឹងអនុម័តទៅលើរបាយការណ៍គណៈកម្មការពិសេសនេះ បានចំណាយពេលជាច្រើនខែដើម្បីសិក្សាទៅលើគុណសម្បត្តិ និងគុណវិបត្តិ



នៃការបង្កើតឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរពេលវេលាដើម្បីសន្សំពេលថ្ងៃឱ្យច្រើនពេញមួយឆ្នាំ ។ តាមរយៈ

ការណែនាំនៅក្នុងការសិក្សានេះ ការប្រើប្រាស់ម៉ោងអាត្មាដោយ នឹងលុបបំបាត់មិនឱ្យមានការអនុវត្តកំណត់ម៉ោងលើស៊េរីទៅមុខនិងថយក្រោយ ឬត្រឡប់មកវិញពីរដងជារៀងរាល់ឆ្នាំដែលធ្លាប់

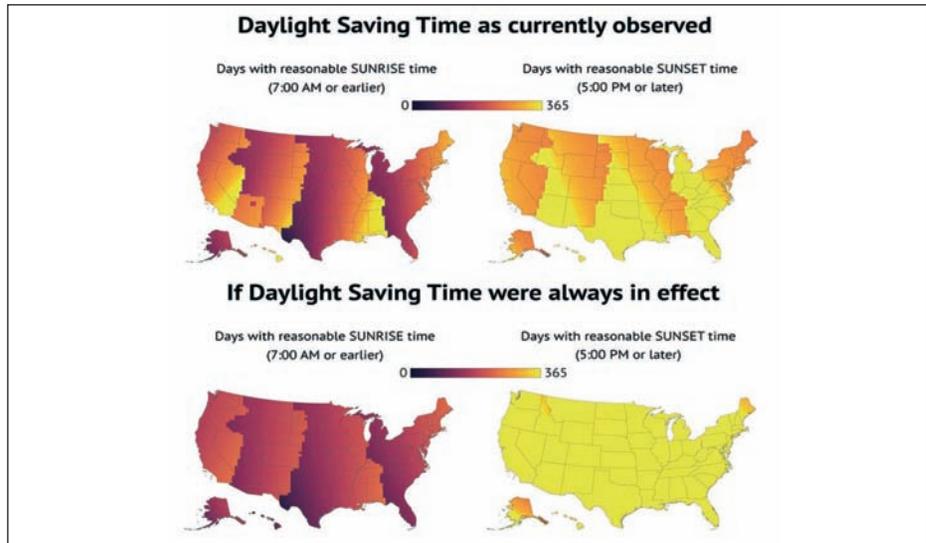
យោងតាមរបាយការណ៍ដដែលបានបង្ហាញថា ការផ្លាស់ប្តូរទៅប្រើប្រាស់ម៉ោងពេលវេលាម៉ោងអាត្មាដោយ គឺអាស្រ័យលើលក្ខខណ្ឌចំណុចសំខាន់ គឺទី១ ប្រតិកម្មនៃតំបន់ មានន័យថា ការផ្លាស់ប្តូរអាចកើតមានឡើង ដរាបណាភាគច្រើននៃរដ្ឋភាគឥសាន្ត (ប្រសិនបើអាចរួមទាំងក្រុងញ៉ូយក) យល់ព្រមធ្វើការផ្លាស់ប្តូរផងដែរ ។ ចំណុចទី២ គឺការចាប់ផ្តើមចូលរៀនរបស់សិស្សមានការយឺតយ៉ាវមុន មានន័យថា រាល់ការផ្លាស់ប្តូរណាមួយ គួរតែត្រូវធ្វើដោយស្របទៅតាមស្តង់ដារទូទាំងរដ្ឋទាំងអស់សម្រាប់ការពន្យារពេលវេលាក្នុងការចាប់ផ្តើមចូលរៀនរបស់សិស្សដើម្បីកាត់បន្ថយបញ្ហាសុវត្ថិភាពនិងធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវលទ្ធផលសិក្សា, សុខភាព និងសុខុមាលភាពរបស់សិស្ស ។ ចំណុចទី ៣នោះគឺថា ការផ្លាស់ប្តូរម៉ោងពេលវេលាមួយត្រូវតែធ្វើឡើងស្របទៅតាមការយល់ដឹងរបស់សាធារណៈជនអំពីដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរម៉ោងពេលវេលានោះទៅរកការសន្សំពេលវេលាពេលថ្ងៃនោះ ។

ផ្អែកតាមលទ្ធផលនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវដោយអ្នកជំនាញបានរកឃើញថា អត្ថប្រយោជន៍នៃការផ្លាស់ប្តូរម៉ោងអាត្មាដោយ គឺរួមមានការសន្សំការប្រើប្រាស់ថាមពលអគ្គិសនី, ការជំរុញឱ្យមានដំណើរការលក់ដូរសម្រាប់ហាងលក់រាយ, កាត់បន្ថយបទល្មើស, គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ចតុតូច និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ផ្នែកផ្លូវចិត្តតាមរដូវកាលរបស់ពលរដ្ឋ ។

ទន្ទឹមនឹងនេះ របាយការណ៍ដដែល ក៏បាន



Align CREDIT UNION Connecting all your banking needs. គណនីបញ្ជីសំរាប់គណនីចរន្ត, គណនីទុំផ្សារប៊ីយក្ត និងវិញ្ញាបនបត្រនៃប្រាក់បញ្ញើ, កិច្ចព្រមព្រៀងឱ្យខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ, ឥណទានគេហដ្ឋាន, ឥណទានរថយន្តថ្មី និងមួយទឹក, បំណុលឥណទាន, ការរៀបចំផែនការហិរញ្ញវត្ថុ, សេវាធានាគារចល័ត, សេវាធានាគារអន្តរជាតិ, អាចមានសេវាផ្ញើសារ និងអត្រាទិន្នន័យ.



ពិសេសនេះ បានមានប្រសាសន៍បន្ទាប់ពីកិច្ចប្រជុំថា "យើងមិនគួរធ្វើការផ្លាស់ប្តូរម៉ោងតែឯងសម្រាប់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតនោះទេ ។ យើងនឹងរីករាយទៅនឹងការផ្លាស់ប្តូរនេះ ប្រសិនបើយើងមានរដ្ឋភាគឥសាន្ត ដូចជា ម៉ែន, ញូហិកស័រ និងរដ្ឋអាយលិន និងក្រុងញ៉ូយកធ្វើការផ្លាស់ប្តូរព្រមគ្នាដែរនោះ" ។ លោកស្រីបានបញ្ជាក់ទៀតថា ការអនុម័តលើរបាយការណ៍នេះ គឺគ្រាន់តែជាការចាប់ផ្តើមនៃការពិភាក្សាប៉ុណ្ណោះ មិនទាន់បញ្ចប់នៅឡើយនោះទេ ។

ទទួលស្គាល់ពីលទ្ធភាពនៃការងារផលប៉ះពាល់ចំពោះសក្តានុពលមួយចំនួនរបស់រដ្ឋផងដែរដូចជាខាងផ្នែកដឹកជញ្ជូន, ពេលវេលានៃការផ្សព្វផ្សាយ និងព្រឹត្តិការណ៍កីឡានានាជាដើម ។ គួរបញ្ជាក់ថារបាយការណ៍ដែលបានលើកឡើងពីអត្ថប្រយោជន៍ និងផលប៉ះពាល់នៃការផ្លាស់ប្តូរស្តង់ដារម៉ោងនៃរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត នឹងត្រូវបញ្ជូនទៅកាន់រដ្ឋសភាបន្តបន្ទាប់ពីត្រូវបានអនុម័តដោយគណៈកម្មការពិសេសនេះ ។

ក្រុមហ៊ុន Mitrano Removal Service LLC

សេវាកម្មបង្ហាត់រំលាយសំណល់ចិត្ត, មានទំនុកចិត្ត អស់រយៈពេល ២៥ ឆ្នាំ!
មានធុងកុងទ័រ ដើម្បីជូលដែលមានទំហំ 10yd., 15yd., និង 30 yd.
សម្រាប់គម្រោងសំណង់, ផ្ទះ ឬអាជីវកម្ម



ធុងសំរាមដាក់ខាងមុខផ្ទះ រីកនៃអាជីវកម្មជាអចិន្ត្រៃយ៍
www.mitranoremoval.com
104 Lancaster Rd Suite # 2
Shirley, MA 01464 / Call: 978-425-6181

NOTICE OF PUBLIC REVIEW AND COMMENT PERIOD AND PUBLIC MEETING ANNOUNCEMENT

The Northern Middlesex Metropolitan Planning Organization (NMMPO) has released Amendment 1 to the FFY 2018-2022 Transportation Improvement Program (TIP) for a 21-day public review and comment period ending on November 17, 2017. The amendment includes funding for Lowell Regional Transit Authority replacement minibuses and the programming of a deck replacement project on the Lowell Connector over Industrial Avenue. Please note the TIP contains the program of projects for the LRTA.

សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីរយៈពេលនៃការពិនិត្យ និងការសម្តែងមតិជាសាធារណៈ និងកិច្ចប្រជុំជាសាធារណៈ

អង្គការរៀបចំក្រុង នីសធន ម៉ិដ្លសិច ហៅកាត់ NMMPO បានធ្វើការប្រកាសពីការធ្វើវិសោធនកម្មលើកទី១ ចំពោះគម្រោងកម្មវិធីលើកកម្ពស់ការដឹកជញ្ជូន (TIP) FFY ឆ្នាំ២០១៨-២០២២ ដើម្បីឱ្យមានការពិនិត្យ និងការសម្តែងមតិយោបល់ជាសាធារណៈ រយៈពេល២១ថ្ងៃ ដោយត្រូវបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧។ ការធ្វើវិសោធនកម្មនេះ រួមមានការផ្តល់មូលនិធិដើម្បីទិញឡានក្រុងសម្រាប់អាជ្ញាធរដឹកជញ្ជូនថ្នាក់តំបន់ឡូវែល (LRTA) និងកម្មវិធីគម្រោងជួសជុលស្ពាននៅចំណុច Lowell Connector លើមហាវិថី Industry Avenue ។ គួបញ្ជាក់ថា គម្រោងកម្មវិធីលើកកម្ពស់ការដឹកជញ្ជូន (TIP) រួមមានគម្រោងកម្មវិធីរបស់អាជ្ញាធរដឹកជញ្ជូនតំបន់ឡូវែល (LRTA) ផងដែរ។

A copy of the draft amendment is available online at www.nmcog.org. A public meeting on the draft documents will be held on November 9, 2017, 5:30 PM, at the Northern Middlesex Council of Governments (NMCOG) office, 40 Church St., Suite 200, Lowell, MA. You may also submit comments by phone at (978) 454-8021, ext 121, or by email: jhoward@nmcog.org. If preferred, comments may be mailed to the above address. The NMMPO's public participation process satisfies the LRTA's public participation requirements for the program of projects.

ច្បាប់ចម្លងស្តីពីការរៀបចំវិសោធនកម្មនេះ មាននៅអនឡាញ www.nmcog.org ។ កិច្ចប្រជុំជាសាធារណៈដើម្បីពិភាក្សាពីការរៀបចំវិសោធនកម្មនេះ នឹងធ្វើការរៀបចំឡើងនៅថ្ងៃទី៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧ នៅម៉ោង ៥:៣០នាទី នៅការិយាល័យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នីសធន ម៉ិដ្លសិច ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅផ្លូវ 40 Church Street, Suite 200, Lowell, MA ។ លោកអ្នកក៏អាចផ្តល់ព័ត៌មានមតិយោបល់របស់លោកអ្នកតាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ សព្ទ (978) 454-8021, ext 121 ឬអ៊ីមែលទៅកាន់ jhoward@nmcog.org ។ ប្រសិនបើចង់ធ្វើជាសំបុត្រ, លោកអ្នកអាចផ្ញើមតិយោបល់របស់លោកអ្នកមកកាន់អាស័យដ្ឋានខាងលើ ។

ដំណើរការនៃការរៀបចំឱ្យមានការចូលរួមជាសាធារណៈរបស់អង្គការរៀបចំក្រុងនេះ គឺវាស្របទៅនឹងតំរូវការឱ្យមានការចូលរួមជាសាធារណៈរបស់អាជ្ញាធរ LRTA សម្រាប់កម្មវិធីនៃគម្រោងជាច្រើន ។



Merrimack Valley Small Business Center

A program of Community Teamwork

Since 1998, Community Teamwork's Merrimack Valley Small Business Center (MVSBC) has provided business development services to entrepreneurs from ethnically and economically diverse groups within the Merrimack Valley with the training, tools, and resources needed to create, sustain, and grow viable small businesses.

As an authorized Small Business Administration Intermediary Lender, the MVSBC provides financial support and credit building services through low-interest microloans, enabling business growth and stabilization, job creation/retention, and improved economic impact.

The MVSBC works in partnership with UMass Lowell, Middlesex Community College, and the City of Lowell.

Key Offerings:

- Business Education Classes
- Business Plan Development
- Effective Marketing Strategies
- Small Business Administration (SBA)-Backed Micro Loans



Terence Ryan, Director
165 Merrimack Street
Lowell MA 01852
978.654.5673
www.commteam.org

ការិយាល័យច្បាប់

រ៉ូសា និង តាំង



Francisco J. Rosa, Esq.
មេធាវី ប្រុង ស៊ីស្ត ជេ.រ៉ូសា



Andrew 'Bunna' Taing, Esq.
មេធាវី អែន ទ្រីវ៉ុណ្ណា តាំង

Law Office of

Rosa & Taing

ATTORNEY AT LAW

SERVICES

- Auto Accidents/ Personal Injury
- Bankruptcy
- Immigration
- Consumer Protection
- Real Estate Closings/Disputes
- Divorces Child Custody

តំណាងក្តីដូចខាងក្រោម

- គ្រោះថ្នាក់របេយន្ត/ របួសរូបរាងកាយ
- ក្បួយធន
- អន្តោប្រវេសន៍
- ការពារអតិថិជន
- ទំនាស់ផ្នែកអចលនវត្ថុ
- លែងលះ និងអាណាព្យាបាលកិច្ច

1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851
Phone: 978-458-0934 | at@rosataing.com

រឿងប្រលោមលោក

រឿងចៅពិន



នាអំឡុងឆ្នាំ១៩៥០-៦០ តើមានអ្វីកើតឡើងនៅក្នុងជីវភាពគ្រួសារខ្មែរ ដោយ ខ្មែរផ្តុំសស.វ.អា

តពីលេខមុន

ម៉ោង៧ថ្ងៃប៉ុន្តែប្រមូលជាស្រេច ដើម្បីទៅបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះសមត្ថកិច្ចយោធាដែរ ។ ធ្វើការងារនេះចប់ថ្ងៃប៉ុនមានពេលមួយខែសម្រាប់ដោះរលេងជាមួយប្អូន ។ ឱកាសរីករាយជាមួយ ចៅពិន មានមួយខែមែនតែមិនយូរទេ ពីព្រោះពេលវេលាល្អធ្វើឱ្យពួកគេភ្លេចខ្លួនថា ថ្ងៃត្រឡប់ទៅកំពុងចាមវិញនោះ កាន់តែខ្លីទៅនោះទេ, បន្ថែមពីនោះក៏មានសិស្សកុមារយោធាដែលចេញទៅរៀនពីបន្ទាយតែមួយឈ្មោះ ព្រឿង គេអាយុធំជាងចៅប៉ុនបន្តិច ក៏បានស្តាប់មកជួបគ្នា រឹតតែធ្វើឱ្យបរិយាកាសរឹតតែអ៊ូអរខ្លាំងឡើងដែរ ។

នៅមុនដាច់ខែមួយ អាទិត្យចៅពិនបានខោខ្លីកាតិ១ ខោខ្លីពណ៌ខៀវ២ និងអាវស៊ែដៃខ្លី២ ដែលមួយដេរឱ្យសម្រាប់ស្លៀកពាក់ទៅចូលរៀនបន្ថែមពីលើនេះ ក៏មានកាតាបពណ៌លឿងដែលមានខ្មៅដៃស្លាបបការជ័រលូបនិងសៀវភៅសរសេរ២ក្បាលផង, លើកនេះចៅប៉ុនជាអ្នកជូនប្អូនទៅផ្ទះបងស្រីដែលនៅឯផ្សារម្តងដោយឪពុកឱ្យជិះរ៉ឺម៉កពានាក់ជាមួយនិងមិត្តកុមារយោធាបងព្រឿង ទៅជាមួយផង ។ អ្នកបងស្រី មានសេចក្តីរីករាយនិងទទួលប្អូនជាពន្លឹក... ទាំងពានាក់ នាំគ្នាដើរលេងនៅផ្សារអស់ចិត្តល្ងាចឡើងទើបចៅប៉ុននិងបងព្រឿងត្រឡប់មកបន្ទាយវិញ ដោយទុកឱ្យចៅពិននៅទីនោះ យ៉ាងសោះក្រសែ ។

មិនយូរប៉ុន្មានក៏ដល់ពេលចៅប៉ុននិងបងព្រឿងចេញដំណើរតាមរថយន្តឈ្នួលពីក្រោយផ្សារកំពុងស្ងៀមត្រឡប់ទៅរកបន្ទាយខ្លួនបន្ទាប់ពីទៅបង្ហាញមុខនៅការិយាល័យយោធាដែលថាខ្លួននឹងត្រឡប់ទៅកាន់កងឯកភាពរបស់ខ្លួនឯកំពុងចាមនៅថ្ងៃស្អែកវិញហើយ ។

ចៅពិនក៏ដល់ពេលត្រូវចូលទៅសាលារៀនហើយដែរ, នារៀងរាល់ព្រឹកកូនក្មេងបានទៅរៀនគ្រប់គ្នានៅសាលារៀនដែលមានផ្នែកសញ្ញាសរសេរជាអក្សរខ្មែរជំនួសឱ្យអក្សរបារាំងដែលធ្លាប់ឃើញពីពេលមុនមក -គេឈរតម្រង់ជួរមានលោកគ្រូ អ្នកគ្រូឈរក្បែរសិស្សនៃថ្នាក់របស់ខ្លួននាំគ្នាច្រៀងបទ "នគរាជ" ៣បទ ដើម្បីគោរពទង់ជាតិជាមួយគ្នានោះ ក៏មានសិស្សស្រីម្នាក់

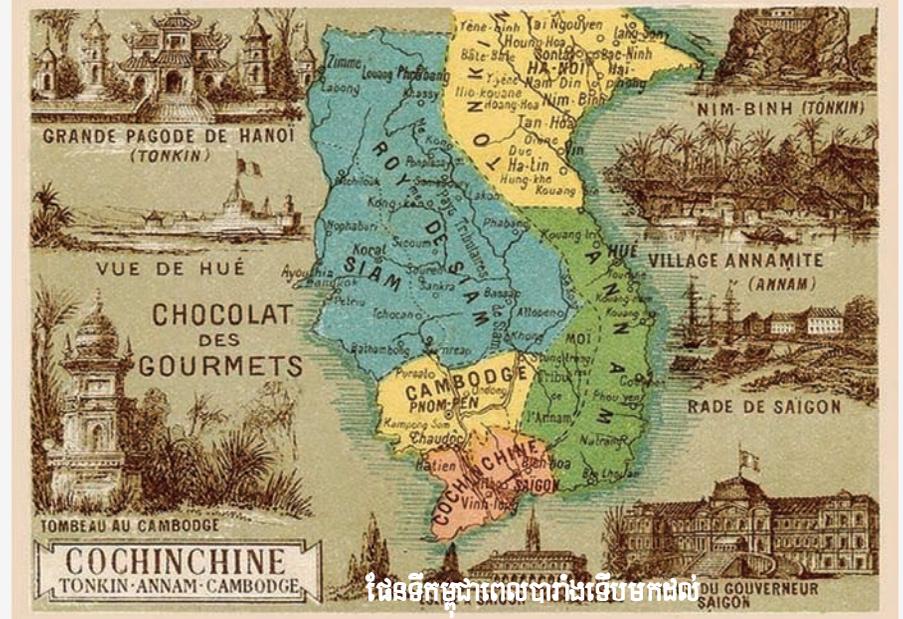
និងសិស្សប្រុសម្នាក់ជាអ្នកឡើងទាញខ្សែរបង្កូតទង់ជាតិខ្មែរឡើងទៅលើបង្គោលសខ្ពស់មួយដែលស្ថិតនៅកណ្តាលសួនច្បារមានរាងជារង្វង់មូលប្រកបដោយផ្ការចម្រុះពណ៌ដ៏ស្អាត Estrade ណាស់ ។ គោរពទង់ជាតិចប់អ្នកគ្រូនាំកូនសិស្សគាត់មួយក្រុមៗដើរជាជួរតម្រង់ទៅថ្នាក់រៀងៗខ្លួន ជាឱកាសដែលចៅពិនចូលចិត្តធ្វើតាម ដូចកាលនៅក្នុងបន្ទាយដែលកងពលនាំគ្នាដើរជាកូនដ៏មានសណ្តាប់ធ្នាប់តាមបញ្ជាមេកងរបស់ខ្លួន

ចុងបញ្ចប់បែរជាធ្វើឱ្យនឹកច្រមុះទៅដល់មួយនិងឪពុករបស់ខ្លួនដែលនឹងចេញចាកទៅឆ្ងាយនៅប៉ុន្មានសប្តាហ៍ខាងមុខនេះហើយ ។

អ្នកគ្រូ ម៉ាន់យ៉ុន មានតុនិងកៅអីរបស់គាត់ដាក់បន្តបលើគ្រួរលើកឱ្យខ្ពស់របស់គាត់គេហៅថា "អេស្ត្រាដ Estrade" សម្រាប់មើលឱ្យឃើញសិស្សរហូតដល់ អ្នកដែលអង្គុយនៅក្រោយបង្អស់បាននៅក្បែរគាត់នឹងពីមុខកូនសិស្សសម្រាប់គាត់សរសេរនិងពន្យល់សិស្សរបស់គាត់ ។ គាត់និយាយលេងច្រើនជូនកាលក៏និយាយរៀនឱ្យស្តាប់ជូនកាលក៏ឱ្យសិស្សថា តាមគាត់ឱ្យព្រមៗគ្នាឱ្យខ្លួនដល់ថ្នាក់គេឯទៀតផងជូនកាលទៀត អ្នកគ្រូតាំងជាសំនួរដល់សិស្សហើយដើម្បីឆ្លើយចៅពិនត្រូវលើកដៃឡើងឱ្យអ្នកគ្រូហៅឈ្មោះ ដើម្បីឆ្លើយហើយពេលខ្លះនោះ អ្នកគ្រូហៅអ្នកឯទៀតឱ្យឆ្លើយតែមិនព្រមហៅចៅពិនសោះធ្វើឱ្យចៅពិនខឹងធ្វើមុខក្រពូរដាក់អុកក្តិតអង្គុយ, ឃើញដូច្នោះអ្នកគ្រូ

ក៏ធ្វើជាដល់វេនសួរសិស្សមុខក្រពូររបស់ខ្លួនជំនួសដោយពាក្យល្ងង់លោមណឹងប្តូរបរិយាកាសផង ។ មានពេលខ្លះទៀត ដល់វេនអ្នកគ្រូមុខក្រពូរម្តងវិញ ដោយមានសិស្សដែលមិនព្រមធ្វើតាមការប្រៀនប្រដៅ ហើយធ្វើខុសដដែលៗ ឬក៏ធ្វើផ្ដើនអ្នកគ្រូពេលនោះអ្នកគ្រូក៏ដកវិញចោល ដោយមិនបញ្ជាឱ្យសិស្សលាដៃឱ្យគាត់វាយបាតដៃ១វាត់ទៅដល់ព័រពាត់ទៅតាមទោសដែលធ្ងន់ឬស្រាលទោះជាវាយមិនឈឺក្តី ក៏ជាឱកាសដ៏គួរឱ្យខ្លាចអ្នកគ្រូណាស់ ពីព្រោះវាធ្វើឱ្យខ្មាសដល់សិស្សឯទៀតៗជាខ្លាំងណាស់ដែរ ។

អ្នកគ្រូក៏មានកូនស្រីម្នាក់ដែរ រៀននៅថ្នាក់មួយផ្សេងនៅឆ្ងាយពីគ្រូបន្តិចមែនតែកូនអ្នកគ្រូតែងរត់មករកម្តាយជាញឹកញយ ជាពិសេសនៅពេលចេញលេងដែលមាន២ដងក្នុងពេលព្រឹក១ដងនៅពេលល្ងាចអ្នកគ្រូតែងមានអ្វីហុចឱ្យកូនជានិច្ចដូចជានំចំណីសម្រន់ពោះ ចំណែកឯកូនសិស្សឯទៀត ដែលមានប្រាក់កាសក្នុងហោ



ផែនទីកម្ពុជាពេលបារាំងទើបមកដល់

បារាំង តែងរត់ទៅទិញចំណីចំណុកដូចជា នំក្រូចចេកចៀន ឬនំពុម្ព ឬក៏សំណែកដីស្មៅ ឬក៏ស្ករគ្រាប់... ដែលគេលក់នៅក្រៅរបងតាមបន្ទោះដែលគេរែកលូសបន្ទាចពេញ កុំឱ្យមុតដៃ ។ សិស្សខ្លះទៀតរត់លេងបន្លែផ្លែឆ្កាត់ខ្លះ ចំណែកលោកគ្រូអ្នកគ្រូ ក៏ស្វែងរកជំងក់ជុំគ្នាជាពួកជាក្រុម២-៣នាក់ដែរ ។ នាយកសាលាខ្លះនៅជាសញ្ជាតិបារាំងនៅឡើយ គឺជាសមាជិក "សហប្រតិបត្តិការវប្បធម៌បារាំង នៅកម្ពុជា Cooperation culturelle Francaise au Cambodge" ថ្វីត្បិតតែកម្ពុជាបានឯករាជ្យពេញលេញហើយក៏ដោយ ។ កម្មវិធីមានខ្មែរ-បារាំង នៅលាយគ្នាតាំងពីថ្នាក់កុមារដ្ឋានតែពេញបន្ទាប់មកសិស្សអាចនិយាយនិងសរសេរភាសាខ្មែរ ឬបារាំងបានយ៉ាងស្អាតជំនាញតែភាសាខ្មែរចេះតែកើនចំនួននិងកើនគុណភាពចេះតែច្រើនឡើងដែរ ។ លិខិតសរសេរជាផ្លូវការគេនៅឆ្លើយឆ្លងគ្នាថាភាសាបារាំងនៅឡើយ មិនទាន់នៅក្រសួងនៅការិយាល័យសាលា

រៀន ឬក៏បន្ទាយទាហ៊ាននោះទេ ។ ពីមាត់បន្ទូចនៃថ្នាក់កុមារដ្ឋាន"គ"ទៅ គេអាចមើលឃើញចរាចរតាមផ្លូវថ្នល់ដែលជាដីទួលបានយ៉ាងងាយរថយន្តទាហ៊ាននិងស៊ីវិលបានបរកាត់ទីនោះយ៉ាងច្រើនមែនតែនៅពេលឃើញរថយន្ត "ជេអិនសេ" ឬ "កាត់ៗ" ឬក៏ "ហ្សិប" ម្តងៗ ក៏ចេះតែនឹកថា ជារថយន្តនៃបន្ទាយជើងខ្មៅរបស់ឪពុកខ្លួនជាញឹកញយ...ព្រឹកមួយនៃចុងខែកញ្ញា ក៏មានកូនរថយន្តយោធាប្រមាណជា ១០គ្រឿង ដឹកគ្រួសារទាហ៊ានយ៉ាងពេញណែនបើកឡើងត្រឹកត្រែនៃដីបន្តកន្ទុយគ្នាមិនដាក់ចៅពិននឹកថា ប្រាកដជាកូនរថយន្តទាហ៊ាន Convoie Militaire ដែលនាំក្រុមគ្រួសារលោកកុម្មង់ដងម៉ាង សំដៅទៅភ្នំពេញនោះប្រាកដជាមិនខានទេ ដែលធ្វើឱ្យចៅពិនស្រងូតស្រងាត់ក្នុងចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ខុសប្រក្រដី អស់មួយព្រឹក ធ្វើឱ្យអ្នកគ្រូម៉ាន់យ៉ុនឆ្ងល់ពីអកប្បកិរិយាចំនែករបស់ចៅពិន ហើយក៏សួរថា "តើចៅពិន មានការលំបាកក្នុងចិត្ត រឿងអ្វី បានជាមិនចូលរួមក្នុងសាលាជាមួយនិងគេ នៅព្រឹកនេះ?" ចៅពិនតបទៅវិញថា "ឥតមានអីទេ អ្នកគ្រូ!" អ្នកគ្រូក៏បន្តថា "បើឯងមានអីនឹងប្រាប់អ្នកគ្រូច្រើនឯងលើកដៃ អ្នកគ្រូនឹងមកស្តាប់ឯងដឹងទេ?" ថាហើយក៏ដើរចេញទៅទាំងមិនដឹងថា ចំពោះចៅពិន ឪពុក-ម្តាយរបស់គេបានចាកចេញពីកំពុងស្តីដោយឥតបានលាគ្នាយ៉ាងនេះ ចៅពិនខកចិត្តខ្លាំងណាស់ ។ ពេលចេញទៅហូបបាយថ្ងៃត្រង់នៅម៉ោង ១១ ចៅពិន បានសួរសំនួរទៅបងស្រីរបស់ខ្លួន អ្នកបង ស៊ុននី តបថា "ម៉ាក់បានប្រាប់អ្នកបងពីម្សិលមិញថា ពួកគាត់ត្រូវចេញដំណើរនៅថ្ងៃស្អែកនេះហើយ ដូច្នោះគឺនៅថ្ងៃនេះហើយ..." ចៅពិននិយាយប្រាប់បងថា "ខ្ញុំបានឃើញឡានក្នុងវិវាចាច្រើន ពីព្រឹកមិន ចេញកាត់តាមសាលាខ្ញុំ ខ្ញុំដឹងថា ម៉ាក់ប៉ាមុខជានៅក្នុងនោះហើយ!..." អ្នកបងតបថា "អូនឯងពូកែទាយណាស់..." ចៅពិនក៏សប្បាយចិត្តដោយបានទាយត្រូវ អ្នកបងក៏បន្តថា "នៅពេលពួកគាត់រៀបចំផ្ទះសំបែងរួចស្រួលបូលនៅភ្នំពេញហើយ យើងនឹងនាំគ្នាទៅលេងគាត់នៅភ្នំពេញវិញម្តង មែនទេ?" ចៅពិនក៏រីករាយមកវិញ រួចតបថា "មែនហើយ ! យើងនាំគ្នាជិះឡានឈ្នួលទៅភ្នំពេញទៅលេងប៉ាម៉ាក់ មែនទេ!..." ម៉ាកមកសួរក្តីៗ អាធានិងអាព្រឿងដែលនៅតូចៗនៅឡើយ គេក៏នាំគ្នាសើច ហើយទះដៃផង...បន្តហូបបាយនិងសម្លនិងនាយ៉ាងរីករាយ ។ ម៉ោង១កន្លះ ចៅពិនស្លៀកពាក់យួរកាតាបលឿងរបស់ខ្លួនចេលដំណើរទៅសាលារៀនសាជាថ្មីស្របពេលនិងមិត្ត "ពីម៉ឺន" ចេញទៅរៀនដែរ ក៏ដើរទៅជាមួយគ្នាជំងក់លូនលឿន មិនដឹងជារឿងអ្វីខ្លះទេ... ។

តទៅលេខក្រោយ

ខ្មែរ ប៊ូទិក និងហាងលក់ទំនិញគ្រប់ លក្ខណៈសំរាប់លក់

មានទីតាំងនៅកណ្តាលក្រុងខ្មែរឡូវែល
ហាងខ្មែរលក់វត្ថុអនុស្សាវរីយ៍

-ពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់លក់ និងរបស់របរទាំងអស់ក្នុងហាង

ទាក់ទងម៉ូនីកា 978 421 6799

Khmer Boutique and Gift Shop for Sale
Centrally located in the Cambodia Town Lowell
Business and inventory for sale
Contact Monica 978-421-6799



ការិយាល័យ មេធាវី ចំមាន ស្តាលីយ៉ាណូស

Law Office of Thomas Stylianous Jr.
287 Appleton St. Lowell MA 01852

- Immigration
- អន្តោប្រវេសន៍
- Auto Crash
- គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត
- Divorce
- លែងលះប្តីប្រពន្ធ

សូមទាក់ទង សោភា ឬ ធំ 978-459-5000 or 800-308-3766
www.thomasinlowell.com

KhmerPost USA, LLC

សារពត៌មានខ្មែរជុសសហរដ្ឋអាមេរិក

អាស័យដ្ឋាន 45 Merrimack St. Suite 218A. Lowell, MA 01852

លេខទូរស័ព្ទ Phone: 978 677-7163 | Fax: (978) 677-7092

អ៊ីម៉ែល info@khmerpost.us

អាសយដ្ឋានគេហទំព័រ www.khmerpost.us

ផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម Advertising

អគ្គនាយក សុបិន្ត ពិន Soben Pin, Owner/Publisher

លេខទូរស័ព្ទ 978 - 656 - 8141 (Mobile) 978 677-7163 (Office)

អ៊ីម៉ែល sobenpin@khmerpost.us

អ្នកនិពន្ធ Editorials

និពន្ធនាយក ពិន សំខុន Roger Samkhon Pin, Editor

(978) 942 - 1641 | rogerpin@khmerpost.us

ការិយាល័យ Staff Writers:

អ្នកនិពន្ធកិច្ចិយស Staff Writer/Translator

Sokharath Koy

ច្នៃសេចក្តីលក្ខណៈកាសែត Design Artist

Heng Chhunleng

ជំនួយការរដ្ឋបាល Office Coordinator

Sochet Chhen

The KhmerPost USA is a free biweekly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes twice a month from Lowell, Massachusetts.

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.

Follow us: Facebook | Twitter KhmerpostUSA

MARCOTTE LAW FIRM

ក្រុមហ៊ុនមេធាវី Marcotte

45 MERRIMACK STREET
LOWELL, MASSACHUSETTS
(978) 458-1229

- សេចក្តីអន្តោប្រវេសន៍
- ច្បាប់ធានារ៉ាប់រង
- សំណងបុគ្គល
- ការរំលោភបំពានប្រព្រឹត្តិកម្ម
- ពិការភាពដោយសន្តិសុខសង្គម
- គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍
- បទព្រហ្មទណ្ឌផ្លូវភេទ និងផ្ទុំញៀន
- គ្រោះថ្នាក់នៅការដ្ឋាន
- ច្បាប់គ្រួសារ និងផែនការអចលនទ្រព្យ
- បំណុលអចលនទ្រព្យ
- បណ្តឹងវិវាទទូទៅ
- បើកបរនៅពេលស្រវឹង និងប្រព្រឹត្តបទល្មើសពេលធ្វើចរាចរណ៍

មានបុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរលោកអ្នកអាចហៅទូរស័ព្ទ
មកក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំដើម្បីពិគ្រោះ

(978) 458-1229

www.marcottelawfirm.com

ដំណឹងកេបុគ្គលិកចែកផ្សាយ

ខ្មែរជុសស.រ.អា. ត្រូវការរកបុគ្គលិកសម្រាប់ចែកផ្សាយកាសែតនៅក្នុងតំបន់
មានឡូវែល - លីន រីវើ - ក្រុងស្តុន រ៉ូដអាមឡិន ។ កាសែតចែក២ដង
ក្នុង១ខែ ។ បេក្ខជនត្រូវមានប័ណ្ណបើកបរ និងធ្លាប់ស្គាល់តំបន់ច្បាស់លាស់ ។
សូមទាក់ទងមកទីស្នាក់ការយើង នៅលេខ 978 - 677 7163

ឬទាក់ទងមក សូបិន 978-656 8141



Cambodian American Biweekly Newspaper

Connecting 10,000 Khmer-speaking households per Month with
an average of 5 members per household. Free Newspaper
copies are available in these cities:

Massachusetts:

- Lowell
- Lynn/Revere

Rhode Island:

- Providence
- Cranston

Contact us for the Advertising Opportunity!



978-677-7163 | http://khmerpost.us

តមកនំពំរង ០៥ សម្ភាសន៍ជាមួយព្រះអង្គម្ចាស់ ធម្មិកោ...

“វិលាយគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ” ទៅវិញ រូបភាព នោះវាអាចទៅជាយ៉ាងណាទៅវិញ?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: ខ្ញុំពិបាកនឹងទាយណាស់ ថាអ្វីនឹងកើតមានឡើងតែខាងសង្គ្រោះជាតិនៅ តែប្រកាន់ជំហរអហិង្សា គឺមិនជម្រុញឱ្យមាន បាតុកម្មអីទេ តែបើប្រជាពលរដ្ឋគេបោះឆ្នោតឡើង យើងក៏មិនដឹងជាធ្វើអ្វីទប់បានដែរទេ សង្គ្រោះ ជាតិមិនទាន់បានសម្រេចថានឹងធ្វើអ្វីនៅឡើយ ទេ, តែដែលយើងអាចធ្វើនោះ គឺមិនទៅបោះឆ្នោត វានឹងធ្វើឱ្យគណបក្សប្រជាជននៅឯកោគ្មានការ គាំទ្រពីពលរដ្ឋនឹងពិសហគមន៍អន្តរជាតិនិងមាន ការដាក់ទណ្ឌកម្មសេដ្ឋកិច្ចដូចនៅភូមាពីមុន ឬ ក៏នៅកូរ៉េខាងជើងជាដើម, នៅមានលទ្ធភាពមួយ ទៀតដែរ យើងនឹងទាមទារឱ្យមានការបោះឆ្នោត សេរីនិងយុត្តិធម៌ធានាដោយអន្តរជាតិ ពេលនោះ គឺសង្គ្រោះជាតិនឹងបង្កើតឬគាំទ្រគណបក្សថ្មីមួយ ដែលឈរលើសម្ព័ន្ធភាពនៃលោកប្រធាន សម រង្ស៊ី -កឹម សុខា ដដែល បើទោះជាលោកទាំង២មិន មែនជាប្រធានបក្សក៏ដោយ...

ខ្មែរផុសស.រ.អា: បេសកកម្មព្រះអង្គម្ចាស់ មកទីនេះចំពេលគណបក្សកំពុងវិវត្ត “ផ្ទៃក្នុង” អាចនឹងបែកផងក៏មិនដឹង, តើព្រះអង្គមានការ

ជាក់ច្បាស់ក្នុងព្រះទ័យទេថា “ព្រះអង្គនឹងបំពេញ បេសកកម្ម” ស្របតាមបំណងបក្សរបស់ព្រះអង្គ បាន? បើធ្វើបានតើធ្វើយ៉ាងណា?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: ខ្ញុំមិនជឿថានឹងបែកទេ! បើនឹងបែកវាវិលាយទាំងអស់គ្នា...ការវិវត្តផ្ទៃក្នុង



ប្តីលីសចាប់ខ្លួនលោក កឹម សុខា ប្រធានគណបក្សសង្គ្រោះជាតិយប់ថ្ងៃទី ០៣ សីហា

គឺជាវិបត្តិដែលគណបក្សសង្គ្រោះជាតិត្រូវ មាន ភាពចាស់ទុំគ្រប់គ្រាន់នឹងដោះស្រាយបានហើយ បើមានជនបង្កប់ ក៏វានឹងបញ្ចប់បាននៅខាងមុខ បន្តិចទៀតនេះដែរ... សម្រាប់បេសកកម្មខ្ញុំ បើខ្ញុំ មិនប្រើមហិច្ឆិតាខ្លួនឯង មិនប្រើមហិច្ឆិតាបក្ស ក៏នៅមានមហិច្ឆិតាសម្រាប់ជាតិដែលយើងត្រូវ បំរើដែរ អ្នកដែលមកដល់ទីនេះ មានតំណាង

វាស្រដៀងគ្នា (ចេញមកក្រៅពិភពលោកហើយ) មានលោកប្រធាន សម រង្ស៊ី មានកញ្ញា កឹម វិទ្យា ដែលកំពុងធ្វើការបំរើប្រទេសជាតិដូចខ្ញុំដែរ គឺ ពន្យល់អ្នកដឹកនាំអាមេរិកាំងពីស្ថានភាពជាក់ស្តែង ដែលកំពុងតែបែរទៅរករបបប្តឹងការយើងនាំគ្នា ទាមទារឱ្យកម្ពុជាមានលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យឡើង វិញ ឱ្យមានការបោះឆ្នោតត្រឹមត្រូវ... ទាំងនេះ

ថ្នាក់ដឹកនាំយើងធ្វើបានដូចគ្នាទាំងអស់រួចចុះយើង ត្រូវបង្កើនសេចក្តីថ្លែងការបង្កើនសកម្មភាពនៅ ក្នុងស្រុក ដើម្បីឱ្យអន្តរជាតិគេបានឃើញធ្វើ សកម្មភាពឱ្យគេអាចជួយបានផង បើគ្មានសកម្ម ភាពក្នុងស្រុក គេមិនជួយយើងទេ, អីចឹងខ្ញុំត្រូវ តែទៅកម្ពុជាវិញ ដើម្បីដឹកនាំសកម្មភាពសង្គ្រោះ ជាតិបន្តរក្សាជានិច្ច...

ខ្មែរផុសស.រ.អា: លោកបណ្ឌិត ឡាវ ម៉ុងហៃ បានអត្ថាធិប្បាយមូលដ្ឋាននេះថា “លោក ហ៊ុន សែន កាន់អំណាចតែម្នាក់ឯងតាមរបបប្តឹងការ នឹងធ្វើឱ្យវាស្របបោះឆ្នោត” តើហេតុអ្វីបានជាសង្គ្រោះ ជាតិ ខ្លាចវាស្របបោះឆ្នោត?

ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ: បើយើងនិយាយពី វាស្របបោះឆ្នោត ក៏យើងត្រូវដឹងពីវិធីសម្រាប់ទប់ ទល់ដែរ, មកទល់ថ្ងៃនេះមិនច្បាស់ថា ការបោះឆ្នោត របស់ប្រជាជាតិ នឹងទទួលបានលទ្ធផលជាវិជ្ជមាននៅ ឡើយទេ សូមមើលប្រទេសអ៊ីរ៉ាក់ប្រទេស អេដីប ប្រទេស លីប៊ី ក៏ដូចគ្នា ពុំទាន់បានផលជាវិជ្ជមាន ទេ ជាទូទៅគឺអ្នកដឹកនាំកម្លាំងបោះឆ្នោតហ្នឹងហើយ ជាអ្នកកាន់អំណាចជាអ្នកចំណេញ...

ខ្មែរផុសស.រ.អា: ប្រសិនបើការបោះឆ្នោត នោះទប់មិនជាប់ទេ តើសង្គ្រោះជាតិមានមធ្យោ បាយនឹងសង្គ្រោះហើយបញ្ចប់ការបោះឆ្នោតដោយ សន្តិភាពបានទេ? ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ យើងមាន លទ្ធភាព ១-ឱ្យអន្តរជាតិគាំទ្រនៅលើមូលដ្ឋាន យោបាយរបស់យើងមួយ ២-យើងចរចាជាមួយ អំណាចដែលកាន់កាប់នៅក្នុងស្រុកហ្នឹង នៅលើមូល ដ្ឋានដូចគ្នា...ក៏ប៉ុន្តែឱ្យយើងទៅជម្រុញឱ្យមានការ បោះឆ្នោត គឺតែម្តងទេ...

ខ្មែរផុសស.រ.អា. សូមអរព្រះគុណចំពោះ បទសម្ភាសន៍នេះ ។

បង់ថ្លៃបូកផ្សំ \$0

ណាត់ជួបវេជ្ជបណ្ឌិត \$0

ការមើលថែធ្មេញ \$0

សេវាចក្ខុវិញ្ញាណ \$0

Senior Whole Health (HMO SNP) គឺជាផែនការសុខភាព Medicare Advantage មួយសម្រាប់ជនវ័យ 65 ឆ្នាំឡើងទៅ ដែលមាន Medicare និង MassHealth Standard។ សមាជិកទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ Medicare និង MassHealth រួមបញ្ចូលទាំងការធានាលើថ្នាំតាម វេជ្ជបញ្ជា Part D បូកផ្សំនឹងអត្ថប្រយោជន៍ច្រើនទៀតដូចជា៖

- ប័ណ្ណ OTC សម្រាប់ទិញថ្នាំ និងផលិតផលថែទាំសុខភាពជាតំលាក់ដែលមិនចាំបាច់វេជ្ជបញ្ជា (រហូតដល់ \$300 ក្នុងមួយឆ្នាំ ឬ \$75 ក្នុងមួយត្រីមាស)
- អ្នកផ្តល់ជំនួយតាមផ្ទះជួយអ្នកក្នុងរឿងចំណីអាហារ និងការចល័ត
- ការធ្វើដំណើរទៅមកពីកន្លែងណាត់ជួបពិនិត្យសុខភាព
- សមាជិកម្នាក់ៗទទួលបានអ្នកគ្រប់គ្រងសេវាថែទាំគិលានុបដ្ឋាកដែលសម្របសម្រួលការមើលថែទាំរបស់អ្នកដើម្បីឆ្លើយតបនឹង តម្រូវការជាបុគ្គលរបស់អ្នក។

ទាំងអស់ក្នុងផែនការងាយស្រួលតែមួយពី Senior Whole Health។

ប្រសិនបើអ្នកមាន MassHealth Standard តែពុំមានការធានា Medicare Part A និង/ឬ Part B ទេ អ្នកអាចនឹងមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះក្នុងកម្មវិធី MassHealth Senior Care Options (SCO)។

Senior Whole Health គោរពតាមច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋសហព័ន្ធ ដែលគ្របដណ្តប់ និងមិនរើសអើងពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើត អាយុ ពិការភាព ឬភេទឡើយ។
ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-794-7268 (TTY/TDD: 711).
ATENÇÃO: Se fala português, encontramos-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-888-794-7268 (TTY/TDD: 711).

សុខភាពពេញលេញសម្រាប់មនុស្សចាស់ជរា (HMO SNP) និងសុខភាពពេញលេញសម្រាប់មនុស្សចាស់ជរា NHC (HMO SNP) គឺជាផែនការថែទាំសម្របសម្រួលជាមួយនិងកិច្ចសន្យាអត្ថប្រយោជន៍ Medicare និងកិច្ចសន្យាជាមួយសហគមន៍សាមញ្ញសេត/កម្មវិធីសុខភាពសាធារណៈ EOHHS។ ការចុះឈ្មោះធ្វើឡើងតាមការស្ម័គ្រចិត្ត និងអាស្រ័យលើការបន្តកិច្ចសន្យារាល់ឆ្នាំ។ ព័ត៌មាននេះពុំមែនជា ការពិពណ៌នាពេញលេញនៃអត្ថប្រយោជន៍ឡើយ។ ទាក់ទងផែនការនេះសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម។ អាចនឹងមានការដាក់កម្រិត ការបង់ថ្លៃបូកផ្សំ និងការកំហិត។ អត្ថប្រយោជន៍អាចផ្លាស់ប្តូរនៅថ្ងៃទី 1 ខែមករានៃឆ្នាំនីមួយៗ។ សហចំណាយអាចប្រែប្រួលអាស្រ័យលើកម្រិតនៃជំនួយបន្ថែមដែលលោកអ្នកទទួលបាន។ សូមទំនាក់ទំនងទៅផែនការសម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែម។ ផែនការនេះអាចប្រើបាន សម្រាប់អ្នកអាយុ 65 ឆ្នាំឡើងទៅ ដែលទទួលបានជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រពីរដ្ឋ និង Medicare។ H2224_2016_138kh Accepted 11/25/2016

ព្រៃឈើនៅតាម ដងអូរព្រំដែន ស្រស់បំព្រងគាប់ភ្នែក



ខេត្តប៉ៃលិន : បើអ្នកទេសចរជិះម៉ូតូតាមផ្លូវក្រវាត់ព្រំដែនចាប់ពីភូមិផ្សារព្រំ ឃុំស្ទឹងកាច់ ស្រុកសាលាក្រៅ ឆ្ពោះទៅទិសខាងត្បូង គេនឹងសង្កេតឃើញព្រៃភ្នំ និងព្រៃដែលដុះនៅតាមមាត់អូរព្រំដែនព្រំខ្សែស្រងាត់ គួរឱ្យចង់គយគន់ និងស្រស់ស្រាយក្នុងអារម្មណ៍ ។

ប្រជាពលរដ្ឋរស់នៅក្បែរព្រំដែន កាលពីពេលថ្មីៗកន្លងមកឱ្យដឹងថា ទេសភាពព្រៃឈើនៅតាមភ្នំ និងជ្រលងដងអូរព្រំដែនខ្សែស្រងាត់បំព្រងទាក់ទាញភ្នែកភ្ញៀវទេសចរដែលនាំគ្នាដើរលេងកម្សាន្តបំបាត់ការអផ្សុកនិងភាពពុធចប់ក្នុងអារម្មណ៍ ។ ជាពិសេសកាលពីរដូវភ្នំបិណ្ឌកន្លងទៅ ខណៈអ្នកខ្លះទៅលេងទឹកធ្លាក់ភ្នំខ្សែស្រងាត់ និងរមណីយដ្ឋានផ្សេងៗ ប៉ុន្តែមនុស្សមួយចំនួននាំគ្នាបើកម៉ូតូ និងរថយន្តទៅលេងកម្សាន្តនៅតាមផ្លូវដងអូរក្រវាត់ព្រំដែនយ៉ាងសប្បាយរីករាយ ។ លើសពីនេះផ្លូវព្រំដែន

ដ៏ធំទូលាយដែលអាជ្ញាធរ បានកសាងកាលពីពេលថ្មីៗកន្លងទៅបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់អ្នកដែលរស់នៅតំបន់ព្រៃភ្នំ ព្រមទាំងការធ្វើដំណើរ ។

បើតាមសម្តីរបស់ភ្ញៀវទេសចរនៅក្នុងមូលដ្ឋានឱ្យដឹងថា "ការធ្វើផ្លូវក្រវាត់ព្រំដែនទទួលបានផលចំណេញច្រើន ដោយអាចការពារទឹកដីរបស់យើងឱ្យបានគង់វង្ស ហើយក៏ក្លាយទៅជាកន្លែងធ្វើដំណើរកម្សាន្តទស្សនាទេសភាពព្រៃឈើនៅតាមដងអូរ ដែលមានទឹកហូររេញៗ ធ្វើឱ្យមានអារម្មណ៍ស្រស់ថ្លា និងបង្កើនកម្លាំងចិត្ត កម្លាំងកាយបន្ថែមទៀត" ។

ចំណែកប្រជាពលរដ្ឋរស់នៅក្បែរតំបន់ព្រំដែនបានដាំដំណាំជាច្រើនប្រភេទដូចជាពោតដំឡូងមី ស្វាយ និងតាងែន ហៅម្សៅប៉ៃលិនជាដើម ដែលបានផលដឹកយកទៅលក់នៅក្រុងប៉ៃលិនទាន់ពេលវេលា ព្រោះមានផ្លូវក្រាល



ក្រសក្រហមដ៏ល្អ ។ លើសពីនេះក៏មានប្រជាពលរដ្ឋដាំដំណាំបន្លែអន្ទក់ក្បែរមាត់អូរ ដោយមានទឹកខួបប្រាំងខួបវស្សាបូមយកទៅស្រោច ហើយទទួលបានផលលក់បានប្រាក់ផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពគ្រួសារ ។



REACH THOUSANDS OF PEOPLE IN THE CAMBODIAN COMMUNITY

WITH COST EFFECTIVE NEWSPAPER ADVERTISING

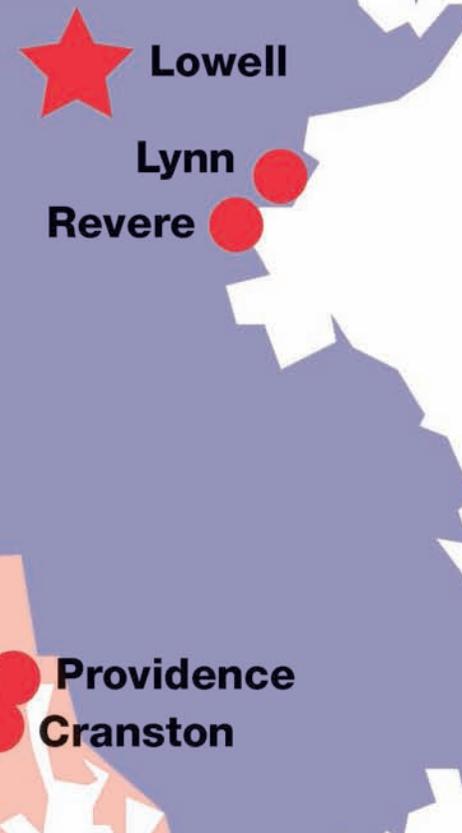


DISTRIBUTION

70+ Locations in Lowell, MA
7,000 copies per month

25 Locations in Lynn & Revere, MA
1,000 copies per month

25 Locations in Providence & Cranston, RI
2,000 copies per month



PUBLISHING
Two Issues Every Month

READERSHIP
50,000 Monthly
600,000 Annually

Khmer Post USA Distribution Locations Include:

- Households
- Markets
- Retail Businesses
- Restaurants
- Office Buildings
- Government Offices
- Chamber of Commerce
- Buddhist Temples
- Laundromats
- And Much More

2017 PRINTING DATES	2018 PRINTING DATES
July 10 & 24	January 5 & 19
August 7 & 21	February 5 & 19
September 11 & 25	March 5 & 19
October 9 & 23	April 6 & 20
November 6 & 20	May 7 & 21
December 4 & 18	June 8 & 2

Advertising deadlines are 5 business days prior to printing date.

ADVERTISING RATES AND SIZES

All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)	1 Issue	3 Months (6 Issues) 5% Savings	6 Months (12 Issues) 7.5% Savings	12 Months (24 Issues) 10% Savings
Full (10" x 13")	\$460	\$2,622	\$5,106	\$9,936
1/2 (10" x 6.5")	310	1,674	3,441	6,696
1/4 (5" x 6.5")	165	940	1,831	3,564
1/8 (5" x 3.25")	90	513	999	1,944

CONTACT INFO

45 Merrimack Street • Suite 218A • Lowell, MA 01852
 Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092 • Email: sobenpin@khmerpost.us
www.khmerpost.us



Khmer Post USA is a proud member of the Greater Lowell Chamber and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau

ជំងឺលើសសម្ពាធឈាម និងទឹកនោមផ្អែម

ខ្លាចបន្លែណាមួយនេះណាស់



ប្រសិនបើអ្នកចង់គ្រប់គ្រងសម្ពាធឈាម និងជាតិស្ករក្នុងខ្លួនអ្នកមិនឱ្យឡើង អ្នកអាចជ្រើសរើសបន្លែទាំង៣ប្រភេទនេះដើម្បីពិសារបាន។

តើមានអ្វីខ្លះទៅ?

១ ត្រឡាច

វាជាបន្លែដែលអាចជួយទប់មិនឱ្យសម្ពាធឈាម និងជាតិស្ករក្នុងខ្លួនអ្នកឡើងខ្ពស់ឡើយ។ ជាពិសេស វាថែមទាំងអាចជួយការពារអ្នកមិនឱ្យងាយចាស់ស្បែកនឹងភ្លឺ ហើយម៉ត់រលោងជា

មិនខាន។

២ ការ៉ុត

ក៏ជាបន្លែដែលអាចជួយការពារអ្នកពីជំងឺទាំង២ប្រភេទខាងលើដែរ។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ វានឹងជួយធ្វើឱ្យភ្នែកអ្នកភ្លឺ ថែមទាំងជួយឱ្យធ្វើមនិងពោះវៀនមានសុខភាពល្អ ទៀតផង។ ជាពិសេស វាក៏អាចជួយបង្កើនប្រព័ន្ធការពាររាងកាយរបស់អ្នកឱ្យរឹងមាំផងដែរ។

៣ ផ្កាខាត់ណា

ជាបន្លែដែលសម្បូរវីតាមីនសេ ដែលអាច

ជួយធ្វើមអ្នកឱ្យបញ្ចេញជាតិពុលចេញមកក្រៅអស់។ វាមិនត្រឹមតែអាចការពារអ្នកពីជំងឺលើសសម្ពាធឈាម និងជំងឺទឹកនោមផ្អែមទេ ថែមទាំងអាចជួយការពារអ្នកឱ្យចៀសពីជំងឺបេះដូង

ទៀតផង។ ជាពិសេសអ្នកនឹងមិនងាយប្រឈមមុខនឹងជំងឺមហារីកនោះទេ។

For your special day... សម្រាប់ថ្ងៃពិសេសរបស់អ្នក

The UMass Lowell Inn & Conference Center provides timeless, modern elegance with a relaxing atmosphere.

You and up to 450 guests will be catered to by our attentive staff, while you celebrate in style and comfort.

We offer overnight lodging, scenic outdoor photo opportunities, and a variety of ceremony spaces, including smaller rooms for showers, rehearsal dinners, and engagement parties.

All of our menus can be personalized to suit your individual needs.



Inn & Conference Center



សណ្ឋាគារ យូម៉ា សឡូវ វ៉ែល នឹងមណ្ឌលប្រជុំ

ផ្តល់ជូនយ៉ាងទាន់ចិត្ត ជឿនលឿន សង្ហារឹម ជាមួយនិងបរិយាកាសយ៉ាងរំភើយ

លោកអ្នកនឹងរៀបរយរហូតដល់៤៥០នាក់អាចនឹងជប់លៀង ដោយមានការយកចិត្តទុកដាក់ពីបុគ្គលិកយើង នៅពេលដែលលោកអ្នកកំពុងរៀបពិធី ប្រកបដោយសម្បូរបែបនិងយ៉ាងកក់ក្តៅ។

យើងផ្តល់ជូនការស្នាក់អាស្រ័យឆ្នងរាត្រី, ទីធ្លាខាងក្រៅគួរឱ្យរំភើបសម្រាប់ មានឱកាសថតរូបនិងបន្ទប់សម្រាប់ពិធីការគ្រប់គុណ,

រាប់ទាំង បន្ទប់តូច សម្រាប់បង្អួកកូន, គ្រឿងសម្រាប់ជប់លាងអាហារពេលល្ងាចនិងពិធី ភ្ជាប់ពាក្យ...។

គ្រប់បញ្ជីមុខម្ហូបអាចនឹងរៀបចំជូនស្របតាមតម្រូវការរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗបាន។

UMass Lowell Inn & Conference Center

50 Warren St., Lowell MA 01852 978-934-6920 877-886-5422 www.uml.edu/icc

CITY OF FLIGHTS LIGHTS

11-25-17



12 - 4pm Hot Chocolate Competition
Downtown Lowell

4.30 to 6.30pm Holiday Parade Parade
Starts at Jackson Street,
Ends in front of City Hall

2 - 4.30 pm Sing Alongs - JFK Plaza

2 to 5pm Pony Rides - JFK Plaza

2 - 5pm Santa Pictures - JFK Plaza

1 & 2pm Magic Show

2pm Movie @ LNHP Visitor Center

1 - 7pm Vintage Holiday Market (Fr. 5-9pm)
Lucy Larcom Park

12 - 5pm Festival of Wreaths
Mason Temple

10 to 2pm Children's Shopping
Pollard Library
and more...

See webpage for more info!

LOWELLCITYOFFLIGHTS.ORG

Festivities start at 12pm

ម៉ោង ១២ ថ្ងៃត្រង់ - ៤ ល្ងាច ការប្រកួតនឹកសុខកូឡាភ្លៅ
នៅ ជោនថោន ទ្វារជើង

ម៉ោង ៤:៣០ រសៀល - ៦:៣០ ល្ងាច ការដើរព្យុហាយាត្រា
ដោយចាប់ផ្តើមពីចំណុចផ្លូវ Jackson Street បញ្ចប់នៅមុខសាលាក្រុង

ម៉ោង ២ រសៀល - ៤:៣០ ល្ងាច កម្មវិធីជ្រៀងកំសាន្តជាមួយភ្លេង - នៅ JFK Plaza

ម៉ោង ២ រសៀល - ៥ ល្ងាច រិះសេះកំសាន្ត (Pony Rides) - នៅ JFK Plaza

ម៉ោង ២ រសៀល - ៥ ល្ងាច រូបថតសាន់តា ខ្ពស់ - នៅ JFK Plaza

ម៉ោង ១ រសៀល - ២ រសៀល កម្មវិធីសម្តែងសៀក

ម៉ោង ២ រសៀល បញ្ចាំងភាពយន្ត នៅមជ្ឈមណ្ឌល LNHP Visitor Center

ម៉ោង ១ រសៀល - ៧ យប់ Vintage Holiday Market (ថ្ងៃសុក្រ ម៉ោង ៥ រសៀល - ៩ យប់)
នៅសួន Lucy Larcom Park

ម៉ោង ១២ ថ្ងៃត្រង់ - ៥ ល្ងាច កម្មវិធី Festival of Wreaths
នៅ Mason Temple

ម៉ោង ១០ ព្រឹក - ២ រសៀល កម្មវិធីដើរទិញអីវ៉ាន់របស់ក្មេងៗ
នៅ Pollard Library

និងមានកម្មវិធីជាច្រើនទៀត
សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម

LOWELLCITYOFFLIGHTS.ORG

កម្មវិធីនេះចាប់ផ្តើមចាប់ពីម៉ោង ១២ ថ្ងៃត្រង់



Greater Merrimack Valley
Convention & Visitors Bureau
adventures await



**GREATER
LOWELL**
CHAMBER OF COMMERCE

ថ្ងៃអាទិត្យ ទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៧ ● **LIKELOWELL.COM**